北平晨報

THE PEIPING MORNING POST

登記證 內政部警字一二六五一號 中宣會一四五九號

中華民國廿五年十一月一日

第二一一三號

本日出報四張

定報價目：【本市】零售每份大洋四分 全月一元一角 半年六元 全年十一元二角 【國內】朝鮮台灣日本及其租借地 每月一元三角 半年七元二角 全年十三元六角 【香港澳門】每月二元三角 半年十三元二角 全年二十五元六角 【新疆蒙古】海參威南洋歐美 每月四元二角 半年二十四元 全年四十七元二角

廣告刊例：【特等】新聞中每英方寸二元 【甲等】封面（自報端至論前）每英方寸八角 【乙等】新聞版下半版每英方寸六角 【丙等】廣告版每英方寸四角 [illegible]

社址 北平宣外大街一八一號

電話 編輯處南局三三零四號 經理處南局三三零五號

電報掛號 一九三零有線無線通用

本報成立西安分社通告

本社鑑於西北銷路日見增進特在西安東大街端履門三十七號設立分社嗣後凡西安閱戶或承銷處可直接逕向該分社訂閱或取報收費與本社同送達尤爲迅速如欲刊登本報廣告抑購買本版圖書亦請與該分社接洽

北平晨報社業務部啓

今天開演 真光

到自然去

聯華全部有聲對白歌唱滑稽冒險奇情巨片

交通大學北平鐵道管理學院附設鐵路業務短期訓練班招生

本院爲便利有志研究鐵路業務及各路路員欲求補充學識者起見特設鐵路業務短期訓練班茲定於十一月一日至五日在北平本院報名另備有簡章及投考手續凡欲投考者可逕向本院函索（須附郵票二分）或到本院索取

聚盛源銀號徐伯榮等破產管理人王銓會計師通告

（一）聚盛源銀號徐伯榮徐仲琳徐綍閣徐硯溪宣告破產選任王銓會計師爲破產管理人（二）申報債權期間自二十五年九月三十日起至本年十一月二十日止逕赴管理人王銓事務所申報地址北平宣外廣橋西羊肉胡同二十二號電話西局四十八號申報時間除星期日及例假外每日上午九時至十一時又爲便利起見下午一時至四時在珠寶市聚盛源申報（三）第一次債權人會議之期日二十五年十月二十六日下午一時地點在北平地方法院民庭（四）破產人之債務人及屬於破產財團之財產持有人對於破產人不得清償或交付其財產並應即交還或通知破產管理人破產人之債權人應於規定期日內向破產管理人申報其債權其不依限申報者不得於破產財團受清償

怡立煤鑛股份有限公司股東會改期通告

本公司第八屆股東常會原訂二十五年十一月一日在平召集茲因遠路股東來函以會期過促請求推期經於十月二十五日董事會議決改訂二十五年十二月六日下午一時仍在北平前門外東珠市口三里河織雲公所舉行除分函通知外特此通告務希股東諸君照章持股票於期前到北平前門內華兒胡同二十八號本公司總事務所領取入場券以便屆時出席所有已領十一月一日之入場券即行作廢附此聲明

怡立煤鑛股份有限公司董事會啟 廿五年十月廿五日

華北實業商行

唯一首創 傾銷 呢絨綢緞 工藝禮品

皮貨大展覽

歡迎參觀 明碼八扣

自十一月一日起限一月爲止

本市東城椿樹胡同 電話東局四〇六五

中華書局廉價部啓事

啓者敝局歷年積存各書頗多無地存放茲爲清除存棧起見特將殘污之書提出若干種另設廉價部逐日添換售價由一折至六折不等種類繁多凡所不有自十一月一日起至十二月底止敬乞惠顧諸君早臨選購幸勿失此良機也

北平中華書局謹啓

大特價

各書減低定價 再售特價 雙料便宜

特價日期 即日起至十二月底截止

▼英文文法
活的英文法……特價二角一分
實用英文法……特價二角八分
余氏英文法……特價五角六分
英文文法大全……二冊各 特價一元〇五
活用英文法……特價二角八分
英文文法ABC……二冊各 特價二角八分
英文文法實習冊（附答案）……特價三角五分
英文單字用法ABC……特價二角一分
英文動詞淺解……特價一角一分
英文成語用法ABC……特價二角八分
英文散文ABC……特價二角一分
英文造句法ABC……特價二角八分
英句正誤ABC……特價二角八分

▼會話；社交
活用英文會話……特價一角四分
英文會話ABC……特價二角八分

▼英文書牘
活用英文商業尺牘……特價二角一分
英文尺牘ABC……特價一角四分
活用英文尺牘……特價一角四分
英漢日用文件指南……特價一角四分

▼翻譯
初級翻譯指南……特價一角八分
高級翻譯指南……特價一、八分
英文翻譯ABC……特價二角一分

▼英語捷徑
英語一月通……特價一角四分
英話一月通……特價一角四分

▼英語教學
基本英語初階……特價一角四分
近代中學英文選……特價五角三分

▼英語字音學
英文讀音ABC……特價一角四分

▼英文文選
近代英文小品文選……特價二角八分
近代英文選……特價五角三分

▼詳註英文小說（英文文選）
【英文本】沙氏樂府……特價三角二分
【英文本】沙氏樂府（續）……特價一角八分
近代英文短篇選……特價一元〇五
【英文本】聖誕述異……特價二角八分
【英文本】天路歷程……特價二角一分
【英文本】金銀島……特價二角八分
【英文本】海外軒渠錄……特價二角八分
【英文本】金河王……特價一角一分
【英文本】希臘神話……特價一角八分
【英文本】精選三十故事……特價一角八分
【英文本】美人與獸……特價一角一分
【英文本】亞搭王故事……特價一角八分
【英文本】古史鈎奇錄……特價二角五分
【英文本】三個金蘋果……特價一角一分
【英文本】小婦女……特價三角三分
（英漢對照）泰西五十軼事……特價三角五分
（英漢對照）泰西三十軼事……特價四角九分
【英文本】愛儷斯異鄉記遊……特價一角八分
【英文本】潘彼得與汶狄……特價二角一分
【英文本】少年維特之煩惱……特價二角八分
【英文本】西線無戰事……特價三角五分
【英文本】多德短篇小說選……特價一角一分
【英文本】莫泊桑短篇小說選……二冊各 特價二角一分
【英文本】愛的學校……特價四角二分
【英文本】伊索寓言……特價一角四分
【英文本】伊索寓言續集……特價一角一分
【英文本】柴霍甫小說選……特價二角一分
【英文本】某伊凡故事……特價一角四分
【英漢對照】天方夜譚……特價二角八分
【英文本】阿利巴巴及四十大盜……特價一角[illegible]分
【英文本】大小克勞斯及其他……特價一[illegible]四分
【英文本】中國民間五十趣事……特價一角八分

▼數學
陣圖算法ABC……特價一角
（補參）算術參考書……特價一角四分
珠算捷訣……特價一角
珠算指南……特價五分
新武珠算課本……特價[illegible]分

▼代數
（補參）代數學參考書……二冊 特價二角八分

▼幾何
（補參）立體幾何學參考書……特價二角一分
解析幾何ABC……特價一角
（新參）平面幾何學參考書……特價二角一分

▼三角
（補參）平面三角法參考書……特價一角四分

▼對數表
新標準對數表……特價三角五分

▼國文
讀書作文通……特價六角三分
文章作法全集……特價六角三分
國語文法嚮導……特價一角一分
記敘文作法……特價一角
說明文作法……特價一角
論辯文作法……特價一角四分
小說作法……特價一角四角
標點符號使用法……特價七分

外埠函購 寄費另加

世界書局發行

北平楊梅竹斜街

皮貨莊 忠信成

前門外東珠市口東口路南

敝莊專造各種粗細皮貨批發各省販賣家另售近幾年來外省虧欠貨款甚鉅實難再受損失故此自行銷售在本莊按發行價賣給主顧如是三載顧主無不贊許敝莊有鑒於此特立定章顧主買去後原物不動限期半年隨時退錢換貨

茲爲外省購貨便利起見特設郵寄部郵政代款來函即寄且能隨便退錢換貨

電話分局一四一三二 電報掛號二〇五二

瑞生祥 瑞增祥 破產財團售貨部秋冬貨物大減價傾銷

本破產財團經收瑞生祥瑞增祥各季存貨甚多因夏令不便據出現當秋涼於樓上下分別陳列出售該兩號原爲北平著名老商店所存均係優良貨品茲因急於結束按已減之價再行切實減歸顧請君蒞臨參觀當知確實貨高價廉茲將貨品及現售實價列後以供比較

各種綉花旗袍原價廿八元只售十二，三元
綉花禮服原價四十元只售二十元
各色花豹皮絨原價每尺四元只傳一元六，七
目繁多不及備載均特別折扣歡迎參觀售貨時間（每日上午九時至下午七時）電話南分局三六四號

綿花機襟原價十六元只售七，八元
各種閃花絲織新式衣料加重洋縐只售半價
餘如華達呢畢八，名色大衣呢 駝絨 絲絨衣料

各種純絲綺霞緞原價一元三只售五，六角
元青加重長毛絲絨原價每尺十二元只售五，六元
各式大衣斗蓬 新樣葛鯛 軟緞 毛衣毛毯各種布西洋廣鍛貨名

注意 是誰的廿五萬元

第廿八期開航空獎券

全張十元分條一元

祇有五天

購十聯號可仲一號

北平全市總經理

正通銀號

黃河獎券總包銷　平豫魯東

凡在上區以三有代者希批手續敏捷優厚　欲售◎速購捷金

外埠函購加一角三滿五元免

函購加一三滿元郵角五免信號來勿掛號

天津總經理全市 聚元票行

總行法界廿六號路

分行英租界廣東路

天津日界中原游藝場對面 大運來

大獎連連得仲

又本市仲三萬石餘張

第十八期黃河獎 一二三 獎得千百八付訖

三獎　函山東莊工惠售　村益富三舖羅貨得

原券攝影以資證明　雙雙誌禧

大獎仍在速購

黃河　最近開獎各第十九期得雙頭獎　每張十一元下月十五兩萬

航空　第廿八期下月六日　全張十元每條一元

您想馬上發財嗎？

請速向大獎專家

源利銀號

購門市部廿八期

航空獎券

開獎只有五天

發財地址　北平前門五牌樓南

函購加一三滿元加寄不費

京師醫院

院長德國柏林大學 奧國維也納大學醫學博士陳錫麟

花柳科專門

專治內外婦產花柳科

門診早八點至下午六點星期日照常

出診先期預約

院址西長安街 電話二〇二六

介紹大名相家楊半仙

相法如神

財子祿吉凶成敗或問女命配夫

指定軍政學商何界人格能知流年吉凶已往成敗目下進退方針先生相談各界大偉人政客富商大賈無不應驗稱奇各界諸君欲知前途要一生富貴貧賤卜擬禮金一元

西城捨飯寺花園飯店十九號

清源醫院啓事

保德國醫界名流學問高深經驗宏富誠病人福音

時艾大夫每星期一三五下午三至六時星期停診

本院新聘德國漢卜省立醫院院長兼大學教授葛納克博士及艾薩爾博士分任肺病科胃腸病科幼科婦人科葛艾二博士均每日下午三時至六

診病時間

院址西長安街七十二號電話南二一一八

社會長篇 香艷小說

近代女子黑幕寫眞

道部近代女子黑幕寫眞。是摩登。神女的當頭棒。怎麼叫做。野雞。流氓。活門。仙人跳。〇〇子。〇〇房。看了本書便能當面辯明。並且將她們灌米湯的怪狀。被本書合盤托出。將她們敲竹槓的手段。被本書完全披露。怪現狀沒有他說得細膩。淘醒世化俗之說部。實消遣解悶之奇書。巧妙處令人拍案叫絕。墮落處令人傷心欲弟。九尾龜沒有他來的爽快。有所驚懼。不致再去踏進陷阱。未來天津者看了。先存一份戒心。又可當一部旅津指南。看此一書勝看他書萬卷。五角代價增長識見不少。但願人人手執一篇方不負作者一片苦心。注意此書不賣女子。望新女士們原諒。全書兩巨冊只售五角函購寄費加一。

警世艷情 桃色孽緣

自由戀愛失敗自殺這是多麼悲慘呀青年男女受這桃色封運的在在皆是還是桃色孽緣是醉心自由的香艷史是誤解戀愛的活現形作者以生花妙筆寫得淋漓盡致內中並有戀愛小說艷圖多幅全書一厚冊售三角函購不加寄費

總發行所 天津北馬路白衣庵胡同北大書局 北平楊梅竹斜街新華書局

新到大批英國時式毛織薄厚呢絨材料

天津吳魯生公司北平支店

王府井大街路西一一一號　電話東局三三零五

察哈爾商業錢局北平辦事處

北平代兌處

啓明　新記　施家胡同聚義銀號　廊房頭條信誠銀號　觀音寺大街恒昌號　泰永銀號　義聚銀號　打磨廠恒興銀號　珠寶市同德銀號　西河沿聚仲三元　外施家胡同打磨廠　萬義長銀號　謙生銀號　長巷上二條同德銀號　前外施家胡同大亨銀號　前門大街　煤市街恒元號　義興棧　騾馬市大街燕平號　打磨廠鴻慶裕　長巷上三條韓家潭　中興公　煤市街鴻盛永　崇外大街三益號　石頭胡同德成號　東安市場三益恒　東四北大街益新號　新街口瑞記號　前門大街東單牌樓　東單　豫東　三里河大街中三元

局址：前門外張家口下窪內興隆街八號　電話南二八零九

通匯地點：天津　上海　張家口　宣化　商都　興和　豐鎮

福順德滙兌莊通告

本號設前門外王皮胡同東口人和棧內專理各埠匯兌事宜凡有向各埠匯兌款項者請逕與本號直接受授爲要如不與本號直接受授委托他人代交中間被委托人或居間人有侵沒情事發生概與本號無涉特此通告

同愛醫院負責忌烟

減收半價

輕者七日重者半月無有痛苦准能除根戒烟藥費十元起碼

院長滿洲醫科大學醫學士盧茂川

院址：香廠萬明路　電話南局二九〇六號

大北醫院半價戒烟

毫無痛苦短期除根准住院均可

遷移：燈市口東口迺南路西　電話東局一三五七號　院長劉偉文啟

自衛

不明法律絕對不能保障自己的權利　保權法律函授學校是官廳備案普及法學最經濟最有效的機關　男女老少皆可在家入學　現設免費額一百名　每年祇收講義費數元　欲求自衛者從速報名索章附郵票一分　寄北平宣內浸水河本校

上海商業儲蓄銀行

零存整取儲蓄

自今日始

君欲自創事業乎？君欲自置住宅乎？君欲晚年安享清福乎？君欲使子女大學畢業乎？

每月存儲四十八元九角八分，十年期滿，可得一萬元，君之願望，便可達到。此項辦法，本行稱爲「一元即可存儲，積少成多，利上生利」，可以解決個人經濟上之問題，請君勿稍猶豫，實行儲蓄，自今日始！

行址：西交民巷東口　電話南局一九六　三九六三

紅煤價廉

本號減價發售山西紅煤　南山高煤末爐塊乾煤球洋爐燃之最宜而價極廉的小塊硬煤　口泉大塊大窰白灰並專銷井陘煙煤　一律特別價廉發售　電話南局二二五四號　北平宣外西城根聚慶和煤棧

聚興誠銀行

求人不如求己　求己惟有儲蓄

十五年一次存入國幣一千七百四十一元一角

可得國幣壹萬元整

備有詳章函索即寄

電話　經理室西局一六二一　營業室西局一三二八

行址西長安街

社論

現階段之西班牙形勢

西班牙內亂，於今已三月有奇矣。迄十月二日止，傷亡士兵，已達十三萬之多，若經濟方面之損失則猶未計算在內也。在叛軍迫近馬德里之今日，此空前悲慘之內戰似可告一結束矣。事實上，則大有出人意料者，不僅不能即告結束，其情形反更趨複雜，鬥爭亦更趨激烈，一方面固由於西內部之分裂加甚，而另一方面亦由於列強開始公開之干涉，就現階段之情況而加以說明，或亦可資國際現勢之瞭解也。

在過去一般人之意見，西亂最後不出兩途，或政府軍勝利繼續左傾人民陣線之政府，或叛軍勝利而成立國民陣線之法西斯政府，乃事實有大謬不然者，現在巳經成立之政府已達五個，此則西內部黨派之複雜與民族之分離有以致之，不足為奇。五政府者曰：馬德里合法政府，曰蒲爾哥斯叛軍政府，曰加泰魯尼亞自治政府，巴斯克政府及塞拉庫薩政府。加泰魯尼亞為西班牙東北部與法國接壤沿海之一地方，包有巴爾塞洛那，吉洛那，里利達，托拉谷那四州，為西班牙新興產業之中心，並被認為西班牙文化之中心者，不唯此也，加泰魯尼亞同時並為西班牙與法蘭西爭奪之中心也。叛軍曾率兵攻之而未克。目前由自治政府而宣布獨立矣。宣布獨立之原因，係由於加泰魯尼亞社會主義，共產主義工會，加泰魯尼亞社會黨，西班牙無政府黨等代表會議所決定者；現在之政府為蘇維埃政府。巴斯克政府為巴斯克民族所組成。其地位於西班牙北部。其目的在求本身之獨立，無所謂左傾或右傾之色彩。塞拉庫薩政府，在哈拉羅士統轄之西班牙東北之阿拉岡區，包括呼埃斯加，德魯尼爾及塞拉庫薩三省。其領導者為西班牙東北之巴塞羅納無政府主義者阿斯加索。蒲斯哥政府居於西班牙之北部。其南為馬德里政府，西為巴斯克政府，東為加泰魯尼亞政府與塞拉庫薩政府。若摩洛哥，加的斯，馬拉哥，比斯波等港口，均為叛軍所據，而馬德里政府所餘者，僅不過瓦隆西一通海港口耳。

各政府之背景，亦有可得而言者。馬德里政府係在法蘇支持之下，蒲爾哥斯政府在德意支持之下，加泰魯尼亞政府與塞拉庫薩政府，特別與蘇聯接近，巴斯克政府則與德意接近。日來叛軍進迫馬德里，馬德里岌岌可危，政府軍雖時時有戰勝之消息，然形勢確受莫大威脅。總統阿查那曾赴巴薩羅納而與加泰魯尼亞政府商洽軍事合作，唯加泰魯尼亞政府，以恐於本身之獨立有損，聞已予以拒絕，蘇聯於此，當更利用機會，周旋於馬德里政府，塞拉庫薩與加泰魯尼亞政府之間，以期獲得西班牙左傾勢力之指揮權。其在意大利等法西斯國家，對於叛軍，亦即將開始對於叛軍之積極援助矣。意大利軍隊已進至巴里亞利斯羣島登陸準備直接干涉。葡國與西政府宣布絕交後，即聲言承認波爾哥斯政府，承認佛郎哥為國民軍總司令，並繼蘇俄之後退出不干涉陣線，使叛軍在葡國內設立進攻馬德里政府之根據地。如此，兩大主義在西班牙之衝突恐難倖免矣。

但就地理形勢言，兩大主義之直接衝突，在西班牙國土之上，殊不易擴大。蓋西班牙北濱大西洋，東濱地中海，東北與法接壤，西則與葡相連，南則隔峽與摩洛哥相望，處處在叛軍與法西斯國家勢力包圍之中。於此而蘇聯欲伸張魔手於西班牙，則絕非易事。若出黑海經達達納爾海峽渡地中海至瓦隆西亞港及巴爾薩羅納，則必須過意大利之勢力範圍。抑有進焉者，目前意軍已從巴里亞利斯羣島登陸，蘇聯之軍艦通路，實在意大利掌握之中，但若從波羅的海經北海英吉利海峽而至比斯開灣以至西班牙，不但德國在北海不准通過，即大英帝國亦將有問題。最後，蘇聯與法國固有互助協定矣，但法鑒於情勢之緊迫，又由其外長聲明該條約不適用於西班牙矣。即對於蘇聯之借用法國港口一層，法國亦巳予以拒絕矣。何況西班牙西部，復有葡萄牙之屏障？從另一方面言，意大利由於地中海在其控制之下，援助叛軍則極為方便，葡萄牙與西班牙因處於同一伊比倫島半上而形同一國，其伸手於西班牙也則更易。其在英，法，因鑒於西班牙引起之國際糾紛行將擴大之故，深恐戰爭爆發，離逃出於漩渦之外，遂聲言仍維持中立，並主封鎖兩國海口。如此情勢，當更有利於叛軍，而將蘇聯擯之於干涉之外也。

由是，今後西亂演變之結果，恐蒲爾哥斯政府終將在國際支持下推倒馬德里政府，而加泰魯尼亞政府恐將在法國支持之下而獨立。若巴克斯政府，塞拉庫薩政府，恐又將分別隸屬於上述兩政府之下也。

律師李希顧受任福順德常年法律顧問通告

本律師現受福順德滙兌莊聘任爲常年法律顧問如有侵害福順德之權益者本律師依法負保障之責特此通告　事務所設崇外東蔣家灣十二號電話分七五六號

惟一麵粉廠啓事

本廠採購上等秋麥聘請最高技師製造潔白麪粉分頭二三四等四種麵質極乾能多吃水分定價又廉茲爲便利主顧購用起見特在本廠附設零售部電話南局一四〇五　北平永定門外惟一麵粉廠啟

津浦鐵路招考車務訓練班筆試錄取各生揭曉

本路招考車務訓練班所有各科筆試試卷業經分別評定，茲將北平筆試錄取各生之報名號數及姓名開列於下：

100王振祿　123汪銘先　156李崇富　2王樾　4鄧定成　17盧勤修

148柴軍武　157詹秀德　37張晉儒　13潘義　41方福林　54于寶棟

82田觀海　138于知人　56劉純如　108葛靖祝　96安泰昌　92李臨江

蔡寶興　88石漢　125唐奕圭　42趙士傑　53李恩佩　3元之濂

139余順祥　101毛正和　142王德全　79陳景祿　153王林山　65田金奎

95崔鴻昌　171李九齡　38賈鑾　24李藤青　11高貴齡　16楊步青

132魏共讓　161王世曦　91蕭關慶　99彭大煒　58范興洲　149冉永江

以上錄取各生，除登報公佈外，另於原報名處所門首發榜，口試定於十一月二日上午九時起，仍在交通大學舉行，屆時須攜帶准考證前往與試，口試及格與否，另函通知。凡檢驗身體不及格，與及格而未參與筆試，或筆試未經錄取者，應各攜帶報名收據，仍在原報名處領回證件，其因檢驗身體不及格而未發給准考證者，並得領回所繳報名費。

光明眼科醫院啓事

本院除由院長李孟湖博士專任眼科外特聘王理東大夫擔任內科及其他各科　診病時間：上午九至十二時　下午一至五時　院址東四南大街路西七十四號　電東局六一一號

本報特別啓事

今日本報第五版臨時改出「明日劇團公演特刊」，各地新聞暫停一日，幸希讀者注意是幸，此啟。

美國支加哥大學醫學博士 前任協和道濟大良醫院主任醫師

田鳳鑾醫院

擴充院址

於十一月一號移至南池子箭廠胡同一號　電話東局四八九四

瑞和商行甩賣抵押未贖呢絨嗶嘰等物通告

抵押物品　賤價甩賣　空前盛舉　機會不再　請先參觀　然後購買

前天津克利公司會以各種呢絨嗶嘰等物向敝行駐津辦事處抵押借款未幾倒閉無法贖回來函要求拍賣押品還清借款本息由北平敝行依法全部購進現屆秋末冬在添衣之時而呢絨市價因外匯暴漲甚多敝行以該呢絨嗶嘰正值市價低落之時購進較諸原價便宜九五成不等不顧整批出售便宜少數行莊仍按原來價格零售以期利益普沾一則發展比來業務二則收回成本不敢稍存謀利之心並非呢絨莊拍賣行長營此業故作廣告宣傳者可比茲定於十一月一日起限期一月出清各界仕女請先駕臨參觀然後購買此啟◆營業時間上午十時至下午六時止◆西交民巷甲四十號電話南局二九四三

業務1，經押大華火油2，代售眞正雲南白葯3，抵押放款4，賞賣糧食

王若儼大夫

內婦科專家　負責戒烟　穩安無弊　石駙馬大街十四號　電話西局一〇六號

冀察汽車管理局通告

茲本局招考汽車司機，正取五十名，備取三十名，有志投考者，自即日起，至十一月五日止，攜帶本人最近二寸半身相片來鐵獅子胡同（前海軍部舊址）本局傳達室報名，其簡章於報名時詳爲參閱，特此通告。

首都昨舉行盛大獻機典禮
蔣不敢自私轉奉國家
由林主席接受並頒榮譽獎証
閻張各要人昨抵洛爲蔣祝壽

【洛陽三十一日中央社電】閻錫山，張學良，徐永昌，傅作義，賀耀組等，三十一日晨七時由陝聯袂乘專車抵洛陽，爲蔣祝壽，並請示剿匪機宜。

【洛陽三十一日中央社電】三十一日爲蔣公五秩壽辰，晨九時洛各界齊集西宮廣寒宮前舉行祝壽禮，錢宗澤司儀，紹周讀祝壽詞，參加者各界有二萬餘人，閻主任錫山，張代總司令學良，徐督辦永昌，傅主席作義，賀委員耀組等，亦由陝於三十一日晨趕到，參加盛典。劉主任峙，商主席震，及豫省委常志箴，魯蕩平，張靜愚等亦列席，冠蓋雲集，盛况空前，九時二十分，蔣委員長及夫人宋美齡女士，於萬人肅立恭迎中，入座就位，九時三十分，步履雄健，夫人就位時，頻與各要人點首爲禮，笑容可掬。蔣衣黑色斗蓬，蔣致訓詞，略謂：紀念壽辰，益增慚愧，際茲國難嚴重的今日，望全國同胞一致團結，復興中華民族，完成革命大業，將國家壽命延續千秋萬世壯語。繼現壽糕致慶，由蔣夫人向各代表及各界領袖分贈壽糕，旋即宣告散會。

蔣轉獻政府呈詞

【南京三十一日中央社電】行政院長兼軍事委員會委員長蔣中正，轉獻飛機呈詞云：中正不德，承國內外同胞，以本年五十生辰，發起購機，以爲紀念，激勵勗勉，謹受。惟念飛機本爲充實國防之用，不敢自私，謹以奉之國家，謹呈國民政府主席林。行政院院長，軍事委員會委員長蔣中正。

林頒蔣榮譽獎證

【南京三十一日中央社電】國民政府林主席頒給蔣院長榮譽獎証云：昌期啓運，篤生名世之賢，許國公忠，不貴遠物爲寶。行政院院長兼軍事委員會委員長蔣中正，本年十月三十一日五十壽辰，全國各界捐贈飛機，同申慶祝，乃以謙衷，獻爲國有，縱橫霄漢，國防益固，至深欣悅，允宜特予褒嘉，永錫純嘏，以昭勳績，此証。國民政府主席林森。

林嘉獎獻機代表

【南京三十一日中央社電】國民政府林主席嘉獎獻機代表云：茲以捐購飛機一架，轉呈前來，除另案給獎外，用昭激勵，國民政府主席林森。十月三十一日。

林主席之演說詞

吳鐵城致開會詞

王柏齡致獻機詞

各地慶祝盛况

上海

長沙

開封

西安

徐州

杭州

成都

太原

南昌

蘭州

福州

鎮江

廣州

祝壽電報統計

僅京局收到者達五千餘通，直接拍往西安者尚不在內。

蔣勳績陳列室
昨日開放
觀衆約三萬人

須磨昨過滬入京
向川越傳達新訓令
在滬曾一度密議謂交涉不至破裂
張川第七次會晤期今明日可決定

【上海三十一日下午十時專電】須磨三十一日晨抵滬，即約外，陸，海駐滬官員會談，約一小時，內容秘密，散後，須磨在滬接見記者時，談話不着邊際，一切多以不能說，不敢說搪塞，僅謂：對華外交方針，仍照原定主張，決不讓步，故此來未携新訓令，預料交涉不至破裂云。

【上海三十一日下午十時專電】須磨晨抵滬談：日方對華方針，決不變更，仍努力和平解決，交涉不致破裂，下午日使館以須磨爲中心，舉行重要會議，須磨報告回國經過，及新訓令內容，旋各人發表意見，約一小時散會。須磨於散會後，即偕若杉，吉岡，曾彌，佐藤，喜多入京，傳達新訓令。晚，日大使川越召開重要會議，商七次會談方針，聞已決定於二日開七次談判。

【上海卅一日中央社電】須磨卅一日晨九時半乘法輪抵滬，據談：此次奉命返國，因時間迫促，在東京僅留兩日，日本朝野對華外交方針，仍秉原定主張，決不讓步，故此來實未携有所謂新訓令。繼謂：關於中日交涉，實難測度，惟據本人觀察，不致破裂。記者詢以日本對華外交方針，仍秉原定主張，決不讓步，則何能不致破裂？須磨僅笑答曰：有辦法，決不破裂。

【上海三十一日中央社電】須磨定當晚入京，謁川越復命。須磨於三十一日午一時二十五分乘車晉京。

【南京三十一日中央社電】日使館秘書兼駐京總領須磨，奉日大使川越派返東京，向日外務省報告川越與張外長最近會談經過，並請示今後方針，已事畢，即日歸任，三十一日晨九時乘輪抵滬，在滬日使館與駐滬日領館，陸軍武官喜多，海軍武官佐藤等稍談，即於下午一時二十五分與若杉，吉岡等同乘京滬車由滬晉京，當晚七時二十五分抵達下關車站，日使館館員多到站迎接。須磨等下車後，赴日領館稍息，即往謁川越大使，報告此行經過，並根據日外務省新訓示，對調整中日關係事件，一度協商，據聞川越擬於日內再向張外長接洽會見日期，依新訓示與張外長繼續交換意見。

【上海三十一日下午十時專電】中日外交談判，下週繼續舉行。關於華北防共兩問題，前在原則上交換意見，此次須磨返國，與外，陸，海三省有重要決定，故下週之會見，極堪重視。

【上海三十一日下午十時專電】清水三十一日晨訪高宗武，接洽七次會期，聞在下月二日。

【南京三十一日下午十一時專電】清水今（三十一日）晨十時訪高宗武，略談即去。川越於盼悉須磨携來之新訓令後，即與外部約期再訪張羣，爲重要折衝，日期大致二日或三日之下午，各方對此次會晤情形，均極重視。

【南京三十一日下午十二時專電】川越七次訪張羣日期，外部方面答稱：未定，喜多，佐藤亦將於三十一日晚九時偕同若杉等抵京，即向川越報告外相意旨，並傳達新訓令。故川越張羣會見確期之約定，當在今（一日）明（二日）之間。

【天津電話】自太原事件發生後，津日總領事館爲明瞭事件眞象，特派高等警察課關川署員，前往調查，關川已於昨（三十日）下午四時，搭平榆四次快車，轉道赴并云。

蕭振瀛決出洋考察
昨過京赴滬辦理出國手續
宋已致電中央說明

全國糧食運銷局
有成立必要
財部昨日召集會議討論應付糧價高漲方策

【南京三十一日中央社電】財部以糧食問題至爲嚴重，特邀集關係各部會代表，於三十一日下午三時在部討論。

國府命令

【南京三十一日中央社電】國府三十一日令：（一）湖北省政府委員兼秘書長盧鑄，另有任用，盧鑄應免本職，此令。（二）任命樊崧甫爲湖北省政府委員，此令。

林主席以湘繡贈德實業家

昨獲甘霖

【徐州三十一日中央社電】蘇北久旱，三十一日未刻降甘霖。

經濟合作

鄂湘粵桂擬實行

將設法院

九龍澳門

甘匪西竄
一部渡河但已失去聯絡
平灘堡等要隘均告克復

【蘭州三十日中央社電】五十一軍于學忠部，二十八日晨由一條城向北進，並以一部向平灘堡匪勢猖獗之處進剿。

意俄對西積極活動

傳莫索里尼將宣佈承認西叛軍政府

馬德里守軍有由俄軍官擔任指揮說

【米安三十一日中央社路透電】莫索里尼將於明日午後三時，在此間天主教堂廣場向羣衆演說，衆料莫氏必將宣布極重要之政府消息，關於莫氏將宣布承認西班牙叛軍首領弗朗哥之國民革命軍政府之謠傳，尚未徵實，衆料一俟國民革命軍佔據馬德里後，意德二國，即將予以承認，聞明日之演辭，將用英法德國之文字，撮要廣播之。

【巴黎三十一日中央社海洋電】據日報消息，蘇俄將軍戈魯已擔任指揮馬德里守軍職務，按戈氏係蘇俄少年將軍之一，於一九一九年，白俄軍隊圍攻乍利特星之後，及一九二〇年對波蘭之戰，皆建大功。又謂倫敦政界因蘇俄與西班牙之密切合作頗感不安，蓋深懼內戰將因此而延長也。當西班牙總理加巴利羅於對參謀部職員介紹戈氏時，曾言莫斯科與馬德里不但主義上彼此相合，而亦於軍事上互相合作云。

【蒲京三十一日中央社路透電】蒲爾哥斯政府，今日在國民革命軍所有各廣播無線電台，指責法國軍用機現非正式協助西班牙政府軍，國民革命軍領袖弗朗哥已訓令全體叛軍司令部，無論何國飛機飛過國民革命軍陣線者，均當竭力擊落云。

西政府將嚴懲不抵抗者

【塞維爾三十一日中央社海洋電】據此間所得消息，逃離馬德里之人民，日見增加，但總理加巴里羅，已下令對於希圖不復抵抗而投降者一概處以死刑。據逃出馬德里之民團稱：如有相當機會，則其他民團，亦將步其後塵。又據革命軍司令部消息，革命軍爲保存愛斯科利阿大修道院之古物起見，其砲隊擬不向該地轟擊，而將砲火完全集中於愛斯科利阿鎮，又塞斯白底安市長頃抵薩拉曼加之司令部，携帶國旗一面，以備於革命軍克復馬德里時，大軍進行前導云。

【巴黎三十一日中央社海洋電】據此間報紙所得消息，革命軍一隊，在戰艦掩護下，於星期五在加泰魯尼亞之羅薩斯海灣登陸，該地在巴薩羅納東北九十公里，去法國與西班牙交界處約二十公里，當時政府軍艦曾設法阻止革命軍登陸，但終爲革命軍擊沉，加泰魯尼亞政府於接得報告後，立即調遣軍隊乘運貨汽車前往迎戰，並命令羅薩斯居民於晚間熄燈，使革命軍不辨方向云。

西叛機又大舉空襲首都

【馬德里三十一日中央社哈瓦斯電】國民軍所屬飛機數架，頃於昨日午後五時許，飛至京城上空，肆行轟炸，共投炸彈七枚，其中五枚落於各街道，當擊斃行人數名，並受傷數人，另一彈落一私人住宅，最後一彈則擊中某公寓中，有婦孺多名當即罹難，當飛機投彈轟炸時，警察曾斷絕交通，以冀減少傷亡人數，此役共炸死四十一人，傷一百三十人，其中數人恐無生望。此外國民軍飛機數架並在京畿南面十五公里處轟炸熱達夫村時有一婦人手抱一嬰孩，並携同其他兒童三名，在村中遊玩，一彈飛來，該婦人即失其頭顱，其他三孩亦同歸於盡，獨懷中嬰孩，安然無恙，亦云幸矣。此役共死二十人，傷者甚多，其中數名業已瀕危。

【聖若安特魯士三十一日中央社海洋電】據此間所得消息，西班牙政府根據阿根廷外長之提議，將寄居馬德里各國使館者之難民放行辦法，未能得共黨糾察隊之同意，故此項交涉已經停止，據莫斯科消息，蘇俄空軍軍官斐德門將不日來西班牙，指揮馬德里巴薩羅納亞利干的及比爾波之蘇俄空軍云。

伊拉克軍人發動政變

雅辛內閣臨機勇退 未至釀成流血慘禍

薩萊門組成新閣秩序漸復常態

【耶路撒冷三十一日中央社路透電】昨日報達發生未流血之政變以後，該國實際上已成立軍事獨裁之政府。此次在幕後活動之人物，即爲裴將軍，伊拉克野心最大勢力雄厚之軍人也。新內閣之任命雖無裴氏在內，而暗中之佈道，悉由裴氏操縱之。據消息靈迺方面之意見，以爲伊拉克此次政變之促成，[illegible]

[illegible]

法國防部長視察 北部邊防

對防禦工事表示滿意

【巴黎三十一日中央社海洋電】[illegible]

【社電】英政府重視依伊蘭國「苦迭推」之情勢，[illegible]

台灣日警虐待 英水兵事件

【倫敦[illegible]

國際一週展望

擴軍之風瀰漫了全世界

自從西班牙內戰爆發以來，[illegible]

法西斯聯合戰綫的開展

[illegible]

伊伯里安半島火焰益熾

[illegible]

王寵惠談

【香港三十一日下午十時專電】[illegible]

李黃巡視桂北

桂派專車在梧迎石瑛等

【香港三十一日下午十時專電】李宗仁昨（三十日）晨由桂出發，赴桂北視察所部。

【廣州三十一日中央社電】桂電：三十日上午八時李宗仁偕黃旭初出巡，[illegible]

綏防吃緊

共匪竄入鄂托旗邊境 有竄沃野設治局模樣

【歸綏三十一日下午十時專電】共匪竄入伊盟鄂托旗邊境，有竄綏省沃野設治局模樣。

【南京三十一日中央社電】阿王三十一日晨參加蔣委長壽典，午十二時，在勵志社參加壽宴，晚七時，巴文峻歡宴，阿王下午於中央飯店拜會各部會長官，一日將在厲休息，定二日晨赴陵園謁陵。

【本市消息】平日機一架，於昨（三十一日）上午七時十五分由南苑機場飛往包頭。

希特勒 誇獎戈培爾

譽爲造成時勢之英雄

【柏林三十日中央社海洋電】戈培爾於星期五晚於柏林體育宮先對國社黨黨員演說，希特勒隨後即於軍樂及歡呼聲中登台演講，希氏首先追述十年前戈培爾[illegible]

[illegible]

重光赴任在即

日外務省昨協議對俄策

【東京三十一日同盟社電】[illegible]

冀察建委會昨開會

決由兩省建廳擇區造林

稍具規模再呈政會核示

推進農村合作事宜仍待研討

【本市消息】冀察建設委員會昨（三十一）日上午十時舉行[illegible]

報告事項

[illegible]

討論事項

[illegible]

蔣介石先生的家庭教育與學術修養（二）

（爲介石先生五秩誕辰作） 邵元冲

[illegible]

三省黃河安瀾典禮

昨隆重舉行

魯韓當晚歡宴各代表

今日開三省河防會議

【濟南三十一日下午十一時專電】孔祥榕率[illegible]

章嘉今晨 離京飛晉

羅經善等隨行

【南京三十一日中央社電】[illegible]

中懲會發表 三懲戒案

【南京三十一日中央社電】[illegible]

滬港五日通航

與英皇家航空公司正式銜接

【上海三十一日中央社電】[illegible]

洛銀價狂跌

農民小商均叫苦

【洛陽三十一日中央社電】[illegible]

駐厦日領館 昇格爲總領館

【厦門三十一日下午十二時專電】駐厦日領館，奉外務省令，定一日昇格爲總領館。

路運總稽查處人員 首批昨晚抵津

津昨又緝獲私貨多件

【天津電話】[illegible]

今井武官昨晚 招待中日記者

【本市消息】[illegible]

時人行蹤

[illegible]

要聞簡報

[illegible]

明日劇團公演特刊

今晚在青年會禮堂公演

「明日劇團」東山再起

藝蜚

在幾個月的刻苦經過中，「明日」兩個字又出現在諸位面前了！牠雖然曾一度擱淺，但是牠並未完全失去了牠整個的精神，無形中依仍是在努力着話劇的成功，期望着早日再和諸位晤面，終於被我們奮鬥的精神戰勝了！達到了我們和諸位見面的目的，我們的預料既然成了事實，自今後我們更要努力從事於話劇的演進，儘量的給觀衆些好的供獻，同時更希望藝術界，話劇界，新聞界，觀衆們和當局有好的指導，和極有力的批評給我們，我們在演裡期待着，敬候着。

所，演的劇也不少，觀衆也都很歡迎他，他說「我爲報答觀衆的雅意與台愛，自今起要開始發奮，再行猛取」，這纔是眞正幹話劇的人應有的精神呢，深望吾話劇界的同志，要努力的追。

演員介紹

藝蜚

張振宗　我們如果沒有健忘的時候，想像中還可知道他是個幹話劇歷有年矣的人吧！一年前他曾爲幹話劇消耗了多少的精神和金錢，他很可稱爲是一個藝術家了！因爲他還有一筆好的丹青，不！美術，我們不能不欽佩他的天才，過去的明日雖然曾一度的無聲無臭，那是在養精蓄銳呢！這次的又再度活躍，他只是負了導演的責任，因爲還有其他的事情在纏繞着他哩！

李小天　他是幹話劇又熱又狂的一個，過去他也曾爲話劇損失過巨量的精神和金錢，他當向同志們說：「我爲了愛好話劇，犧牲了一切都不足惜的，」他這種精神和毅力，着實的可欽可嘉，這次明日的出現，他是個全權的人物，執行了團長張振宗的一切職務了！

張小杰　中等的身材，不足二十多的年紀，老誠持重，放蕩不拘，是個陰險派的好角色，有充分之表演力，「魔祟」劇中當之値採許，博叫他演來，有相當適宜，希望他好自爲之，前途未可厚非也。

張琦　魁偉之姿，五尺之軀，反派之認識，此次公演及經驗，辦事猶極熱心，飾「壓迫」劇中之男客人，演來頗合身份，當有叫好之處也。

孫寄影　前在某劇社演老太婆成功，曾於某男演員老太太精之扮演也。又在「壓迫」劇中飾女僕，亦以一昂昂之軀，中易裝女人，自有一樣風味耳。

趙芝芸　一笑一人，重禮節，守個人規，踏兩年，天分，循演戲，矩的，牌，演員也也，不得不罪，的他，僕人，老李，一個也不排，劇中之本，扮演他，「魔祟」劇中得罪，按個破也許笑裂了。

朱藝蜚　先報告諸位，字號，因爲這演員的介紹，何妨也介紹一下，青年無爲，演劇之天材，今番不揣，上一讓頭腳，一遭，您別笑，臉比樹皮還藩。在下不才，姓朱名藝蜚，我可是文字先道，我也是團中一份子，爲諸位小幹方之在，給落落在要地，本會有優破之方，無陋，是因社第可，呢，爲題兒的話多，我得。

張莉莎　學小個老師，誠是女士，聰天數，的慎淑莊端，重持，穎賦，步究竟是女子學社，同其她的言人，所於她寡，卻，是，平劇了時，起來與演同，人品，學兼優，會止，不的，是但。

「魔祟」的說明

愚愚

劉天得者，告職歸田課子女以自慰之韋里斯大帥之副官長也，韋自退職後卽自置新屋於倖市，以避其舊屬之相擾，故時赴廳彼得修道院虔誦聖經，以贖其前愆。一日夜韋忽被一巨物所害，韋女梅尼及子魯生，聞聲奔至，亦被巨物嚇倒於地，適僕人周媽老李救之醒，始慶甦生，劉天得急電警廳告警，於是韋宅已警探密佈矣。探長許博見韋宅中書櫃移動，疑竇縱生，蓋此書櫃乃一秘密機關也，韋之積寶，均藏於此，故爲人所注意者也。

是夜梅尼正爲其愛人薩倫訴韋死之經過，一巨物又至，薩倫力與之鬥，正危急間，凝取物以擊之，忽一黑衣人至，三人力博，薩終不支。俄而許博見一人匆匆走去，急出槍嚇止，審視之，乃劉天得也。許問以故，劉曰，我來爲偵察兇犯以爲大帥復仇耳，許乃與劉共侍之，忽又一黑衣人至，凝入室，爲劉所擒，蓋薩倫亦爲偵察兇犯而來也，劉終以韋死爲薩倫所爲；令許挾之去。少頃，又黑衣人急至，潛携物以去，爲薩所擒，是時也槍聲振耳，乃許巳將巨物擒獲，巨物者，乃畢耳也。先是劉天得見梅貌美，向梅求愛，爲梅所拒，乃商之於畢耳，蓋韋所置新屋，已空敞有年，人多以鬼怪作祟，不敢居住，魯生更以周媽所說其母被嚇事心中忐忑，劉知其隱，乃令畢耳扮鬼以嚇之，藉利此以進於梅尼也，惡人惡報，人心大快，而薩倫爲此負傷甚重，梅則以身許之，以報其德，終身伴侶，不知所終云。

魔祟演員表

◇……編導張振宗……◇

劇中人	扮演者	劇中人	扮演者
韋里斯	藝蜚	許博	小杰
梅尼	莉莎	老李	芝芸
魯生	葆華	周媽	影帆
劉天得	振宗	檢察官	小天
薩倫	二萍	檢驗吏	其香
畢耳	楊斌	法警	月庵

楊斌的劇生活

（知音）

楊斌，提起他的芳名來，劇界一定是很耳熟他，他入話劇界之始是在前年的夏季，最初加入明日，嘗試了話劇的生活，他是安南人，不，安徽人，他的尊家是安徽有名的商人，因爲他不慣於商賈生活，乃棄商而投軍，又隨軍來平，自該軍南遷後，始加入明日劇團，度這藝人的生活，他的身體雖然不算健壯，但是也沒災沒病的，臉子長的不細膩，油黑的的色，倒也自然，人是很頹和，門面雖然不摩登，却是生意興隆，無論男女老幼，沒有不理楊斌的，有人緣兒，雖然腳那樣的奇臭，那是他愛穿自由鞋所致，請讀者要額外的原諒他。

他演劇的能力也很夠懶；是他祖母慣，不能怨導演，沒道東風常向北，西風也有轉南時，近來他發奮了，他要發奮作一個話劇界的「慧」星，所以這次在「魔祟」裡擔任的角色，是經團王爺同意後而纔派定的，過去他在雷電劇團也很出過力，色也。

李二萍　年雖一十有九，舉止却甚大方，他是個高中的學生，嗜好話劇幾將成癖，他說過「飯我可以不吃，話劇我不可不幹，」這話說得一些不錯，因爲他眞的爲了排劇的緊急，而沒有用飯，這些他在「魔祟」劇中飾演男主角薩倫，演來我想總會成功的吧；

楊斌　過去素負盛名之羊皮博士是爲其也。華北之各劇團皆曾走遍，前在某劇團更有表演聖手之美譽，今番在「魔祟」劇中扮演反派小生劉天得，亦可大露其表演聖手之本色也。

略談戲劇與道德

門外漢

在這文藝勃興的時代，一切的藝術，都是跟隨着時代而進化的，戲劇當然也是在進化的一分子囉，因爲牠也是一種複雜的，高尚的藝術；而且牠對於人類的生活是有直接的關係，所以他就受着社會人們的重視了。

既然戲劇對於人類生活有着直接的關係，那麼牠對於人類的道德是有影響的。所以牠所給於人類的損益，也就非常之重大了。

戲劇既然是藝術，那末我們就可以利用牠所帶於我們的藝術鑑賞來改造社會道德的工具。

但是我們所謂的，戲劇是指一種適合時代的，對於人生有直接關係的，而使人類道德的改造而至于什麼新劇哪等等的，言負的，當然是命人便捷……我們也有牠們獨有的表徵，不能因爲太過於舊爛，太過于的不自然，而就不認承牠過去的時代對於人類道德的發揚，因爲牠所表演的都是歷史劇，牠能把過去歷史上的人物的善行美德表現出來給觀衆。其結果，多少總要留點印象於觀衆的。

照這樣看起來戲劇對於改造社會道德的使命是很重大，牠不但是能促進藝術的發展；社會文化的驅進，而對於人類道德的改造，也是非常之重大的哪；

話劇演員與優伶

八得督

話劇演員與舊劇優伶，同是在舞台上獻他的技巧，可是演話劇與演舊劇則大不相同，因爲舊劇是自幼入科，未曾受過何等的教育，然所以他們的技藝，是由口傳授得來的，話劇則不然，話劇演員首重天才與學問，雖其技由導演者訓練出，但若無相當智識，關於內心表情，則無所從鑒，故作劇演員易，而作話劇演員難，由此可以倒突然，人多每喜舊劇而惡話劇何也，這就是社會教育的不普及，人民對於戲劇的眞藝術不能認識，只知看熱鬧，看大花臉，小媳婦，一般刀槍劇，話劇既不唱又不扭，不能迎合一般人民的心理，近年以來，平市除各學校外，亦有又以二團體之成立，然又因營業關係，……不良話劇子份多成立，致有能眞幹話劇者，……但是「魔祟」之乃一下，像這種仍然大無希望他們把這話劇的藝術，永久和排出，……到立足之基，而免被棄於社會也。

韓影帆　弗及表演的天才，她有清晰的腦力，還次公演，飾女士要人是個主材，比較經驗，劇中的舞台角色梅尼，她就表演天才，……她在話劇好處她的努力吧，當姊妹得相當的收穫，也許能在過去的劇團中，地位……

演出職員表

編劇導演——張振宗
舞台監督——張光煜
事務主任——張熙劍
後台主任——張振宗
燈光管理——小杰
佈景管理——二萍
服裝管理——張莉莎
道具管理——趙志博
化裝提示——張笑龐、影帆

李葆華　……天生有能色潑孩子……一小扮演魔祟的……

吳瑞珍　……

紐絲

藝蜚

◎話說得大多可，比勁誰都小得，比誰都大……
◎某日排劇，過晚沒有走……
◎賣甚麼，什麼人家……
◎……

李小天傳

……

聯華公司出品　音樂歌唱空前偉大鉅片

殷秀岑　鄭君里　葛佐治　黎灼灼　章志直　諸大明星合演

廿年來中國影壇的最大的成功！

今天在中央影院開演

每一個兒童及每一個成人亟應一看的影片

滅疥油

膏專治一切皮膚疾病如疥瘡濕疹癢癬癩瘌等功能立止奇癢頃刻奏功不傷皮膚不纖衣衫尚有瓶裝滅疥油分七十五公分及一百五十公分二種

經理處　天津謙信洋行　北平雅利洋行　平津各大藥房均有代售

君欲求眞正現在已無的王府舒肝丸就是濟善堂普記的御製舒肝丸

此丸專治男婦七情鬱結屈無所伸怒無所洩以致肝膽氣逆胸悶脹滿胸腹疼痛腰背兩脇脹痛胃脘刺痛倒飽嘈雜不思飲食停食停水嘔吐吞酸戴肝火東肺咳嗽多痰見紅嘴促以致堵悶膨脹肝陽上逆心慌心悸夜不能寐寐則多夢煩燥易怒逆頭眩耳鳴肝逆橫行則周身串痛及婦女時抽肝風飲食無味腹空不飢肝不藏血四肢抽筋麻木不仁肝主疏泄若肝鬱氣滯左脇右塊血癥血瘕之疾作矣凡以上之症皆傷於肝木所致此藥大能健脾開胃和肝調氣止嘔止痛定抽舒鬱化滯消脹寬胸止嗽化痰益氣安心定神根本治之功難盡述實乃舒肝之良藥誠蓋世之奇品賤藥　諸君請詳認（濟善堂普記）字號以免受奸商假冒之害是爲至盼孕婦忌服價目每料每服二角每料十二服二元雙料加倍歡迎各埠代售扣酬從優函索卽寄外省函購一料加郵費三角二料以上不加郵費　總批發電開設東安市場正街路東濟善堂普記廣藥店

大帮駝騮皮運動衣

皮大衣二百件

本行五大特色
低本製
富經驗　廉價售
新樣式　精製裁

特設半價出售部
無任歡迎　惠臨參觀　各界仕媛

振華商行
皮衣專家
前外東珠市口十號
電話南分局八六〇

雀斑　皮膚專科　曹宗九

介患雀斑疙瘩十餘年臉面總不乾淨，中西藥多不見什麼效力，經友介紹西單北大街一號電話西局三七一七，胡同南半壁街……曹宗九……才三月……現在臉面瘡痕毫無遺痕，更其治狐臭爲有效，療去淨盡，感激之餘特登報鳴謝……

腸胃肺病聖手曹宗　慈大夫

介紹人　張海若　李鶴齡　李少白　于鵬文　全啓

津爲謹將大夫主治肺病吐血胸腸胃素弱身太便秘……先生精於岐黃對治慢性胃重症肺病吐血與氣虛勞久嗽久瀉……曹宗慈大夫寓西單北西單商場後身太僕寺街路南五十三號惠宅……

同仁會北京醫院（卽日華同仁醫院）

電話東局五四五，一九五〇號，一六一　院內各科分機

內科　小兒科　外科　產婦人科　耳鼻咽喉科　眼科　皮膚泌尿科　光線科（X光）　電氣療法　細菌檢查室　藥局　事務室

院長　醫學博士
醫長　醫學博士
醫員　醫學士
藥局長
事務長

診察時間　午前九時至十二時　午後一時至四時

秀貞女醫院

專門婦女科　內外科　產科　小兒科　每日上午九時出診　至下午六時　星期照常應診　備有清潔病房專供產婦住院　隨時隨請隨到　院址西單北大街

六千名軍事犯同霑寬典

冀察各監人犯實行疏通

宋飭分別保釋

綏靖公署擬訂辦法十二條　分發所屬各機關依法辦理

宋哲元委員長，前爲廣予毒犯自新之路，曾令所屬凡本年七月一日以前收押之毒犯，證明確已無癮者，准許保釋。宋氏爲使一般監犯同霑寬典，特由綏署擬定疏通軍事人犯辦法十二條，以期逐步試辦，蓋目前各軍事機關寄禁河北高等法院各監所已決犯共三百零五名，未決犯共九十四名，各縣依軍法職權審判之人犯則有四千六百餘名，加以軍人監獄及察哈爾省各監所羈押執行之軍事人犯，其數當在六千名以上，均逾定額，設法疏通，實屬刻不容緩。以是凡在本年十月十日以前，依軍法職權判處三年以下有期徒刑，執行已逾三分之一，在監安良或後悔有據之人犯，均准保釋，予以自新，其保釋辦法，即依照疏通軍事人犯辦法辦理，現已由綏署分發所屬各機關一體遵照云。茲誌辦法原文如次：

辦法原文

冀察綏靖主任公署疏通軍事人犯辦法（一）凡冀察兩省及平津兩市，羈押執行之軍事人犯，悉依本辦法辦理之。（二）本辦法所稱之軍事人犯，以軍事機關判決及依軍法職權判決之人犯爲限。（三）凡在本年**十月十日**以前判決之軍事人犯，除宣告徒刑合併執行之刑在三年以上，且執行已逾三分之一，在監安良後悔有據者，應依本署齊政法電，均准保釋外，**一律減刑**三分之一。但屬於左列各款之罪，不予減刑，（一）搶奪强盜或海盜，而故意殺人放火或强姦者。（二）擄人勒贖而故意殺人放火或强姦者。（三）結夥三人以上，執持槍械盜墓者。（四）犯懲治土豪劣紳條例者。（五）犯瀆職罪或公務上之侵佔罪者。死刑不予減刑，無期徒刑減刑三分之一者，爲十五年犯。**危害民國**緊急治罪法之罪，經減刑後已滿期者，非登報反共及取具安保，不得開釋。（四）依前條減刑後之軍事人犯，合於刑法第七十七條假釋之要件者，應呈請本署核准假釋之。（五）以上兩條，均由執行軍事人犯之機關辦理之。（六）執行軍事人犯機關辦理減刑案件後，應依照本署頒發辦理減刑案件一覽表格式，填表呈署備查。（七）凡犯罪在本年十月十日以前，而判決在後之軍事人犯，合於刑法第七十四條緩刑之要件者，應**一律緩刑**、但如數罪俱發，其餘罪不應緩刑者，不在此限。（八）未決軍事人犯，應由有軍法職權之原辦機關迅速判結，其案情輕微，不宜於羈押者，應應行保釋責付。（九）案未判決，而原送機關已不存在者，應由有軍法職權之寄押機關辦理，如寄押機關，並無軍法職權，應呈請本署指定管轄機關。（十）案未判決而原送機關移調他處者，應由寄押機關函商原送機關提案訊辦，或由有軍法職權之寄押機關訊辦。（十一）由本署製訂辦理軍事案件進行旬報，通令遵照按期填報，以便稽考。（十二）本辦法自通令之日施行。

萬壽寺戒毒所

定六日開幕

昨刊發通告及告市民書

嗜毒者速醒吧！勿再以身試法！

宋委員長，秦市長，爲厲行禁毒，曾舉辦擴大拒毒運動，昭告市民，普遍瞭解毒物，爲戕身病國之禍根，數月以來，不惜苦口婆心，設法勸導毒犯，投奔自新之路，近且擴大收容，於西郊萬壽寺，成立大規模戒毒處所，委方振弋，許仙洲，爲正副所長，經積極籌備，已定於本月六日，正式開幕，即開始收容，凡吸食毒品之民衆，可速往戒除，萬勿延至明年一月一日，以身試法，總之，當局此次戒毒，將不辭艱難，厲行禁絕，吸毒民衆，倘不願以身殉毒，應乘此最後機會，自動前往戒除，擴大戒除所，正副所長方振弋許仙洲氏，於昨日發出通告，與告市民書，茲錄原文如次。

通告一　北平市烈性毒品戒除所通告　本所奉令業已勘定西郊萬壽寺，爲擴大戒毒處所，並經先事籌備，即於本月六日完全成立，除呈報並分函外，舉凡民衆有吸食毒品者，速各自投該管警區，轉送本所速爲戒除，限期逼近，（民國二十六年一月一日，即夏歷冬月十九日，）爲戒除毒根淨絕之日，明令所在，各吸毒民衆，幸勿瞻徇自悞，致蹈極刑，其各注意，切切此告。

通告二　北平市烈性毒品戒除所通告　毒品流入中國，已逾八十春秋。製造變本加厲，白面嗎啡兜售。明知飲酖止渴，男女爭相購求。罔恤病國弱種，千方百計去抽。醫民日多一日，當局引爲深憂。限期明令槍斃，以羣止羣是謀。戒期迫在眉睫，毒犯死在臨頭，宋公慈悲爲懷，不忍不教而誅。擴大戒毒處所，原爲拯救死囚，切望毒民自決，勿自走入墳墓。誰無父母妻子，誰無家族親友。政府嚴令全國，毒犯無處可投。惟有到所戒除，可獲復生門路。勿再因循瞻顧，限期時光不留，夏歷冬月十九，到期絕不寬恕。

告市民書　諸位市民，一般人都知道，吸食毒品，是有百害而無一益的，何以一位吸食，都沉入苦海，傾家蕩產，而不肯回顧呢。推其原因，不外是陷溺已深，忘卻本性，日久遂演成寡廉鮮恥之蠹虫，國家社會乃同象共害。其在個人，是破壞家庭的，在人羣，是防害秩序的，推而及之，卽或勉强使其生存，於社會亦直等於廢民，無補於國家。吾國土地之削弱，外力之侵襲，是皆流毒侵人，始演成今日之現象，政府當局，怒焉憂之。前有嚴禁烈禁毒品條例之頒佈，近復頒定限期以民國廿六年一月一日，（即冬月十九日），爲戒除毒根淨絕之時期。全國無論何地，查有毒犯，卽行槍決，限期迫在眉睫，毒犯捨早日戒絕嗜好外，豈能再徘徊瞻顧。終至以身試法而後已耶。宋委員長，素以慈悲爲懷，重視民命，毒犯雖罪在不赦，但不忍不教而誅，乃委派專員，在西郊萬壽寺，成立擴大戒毒所，廣收毒民，限期戒除，似此法外施仁，毒衆宜早醒悟，設再積遲，那是自願走入墳墓。誰無父母，誰無妻子，吸毒成癮，既已喪德敗名，若再自入死囚，則將置父母妻子於何地，遺臭於萬世，是誠千古之罪人，屠憲之命，割除毒氣，凡我市民，於親友中，或民衆間，有夙染此等嗜好，務速勸到該管警區，轉送本所，安適之房舍，溫飽之膳食，平安之戒法下戒除。設再瞻徇，則國家嚴刑峻法，到期絕不寬恕。更望吸毒民衆，速投生路，恢復健康，作國家之良民，享人間之幸福。

本市物產博覽館

組織大綱

商會已擬就即呈市府核辦　組織分四處館長由市長兼

平市商會主席鄒泉蓀，前建議市府組織北平市物產博覽館一案，頃經市府批示，原則可以辦理，仰該會函將組織大綱擬定具報，昨據鄒泉蓀對記者談：大綱業由本人草擬數條，俟經報告執委會後，即行呈請市府核辦。查本條關係本市繁榮問題甚大，秦市長既允辦理，足見其關心民瘼云云。茲錄北平市物產博覽館組織大綱如次：

組織大綱　北平市物產博覽館組織大綱（一）定名：北平市物產博覽館。（說明）本館組織原以扶持本市固有的手工業，及發明或倣效他種手工業爲宗旨，因無適當之名辭，暫請以博覽館名之。（二）本館設館長一人，副館長一人或二人。（說明）本館主旨，原爲繁榮故都，救濟商民，因事屬草創，設非强有者充任館長決難奏功，故館長一職，最好由政委會委任，以本市市長兼任，副館長應由實業界銀行界選任，一因商情熟悉，便於徵集指導，一因使其明瞭情形，便於投資。（一）本館設理事七人或九人，專司一切設計及指導事宜，（說明）理事應聘請實業界銀行界及地方上富於提倡手工業興趣之人，與專門人材充任之。（二）本館設展覽，推銷，訓練，經理四處，每處設主任一人。（說明）（甲）展覽處專司陳列，宣傳，審查，及招待各國來平遊歷團。誠以本市向乏有組織，有系統之百貨陳列，以爲介紹推銷土產之機關，由使之一覽無遺，以擇良選購，該館設立，足使外賓參觀滿意，其效果縱不能使之人人購買，亦能使之印象良好，作有力之宣傳。（乙）推銷處專司經理各商出品，及辦理國際貿易上之一切手續，並設法統制各商出品，使其供求平衡，誠以平市物產對外貿易衰落，絕非產品不良，實因推銷不得其法，有此館以爲之介紹，同時用種種方法，誘致其購買慾，以矯從前一任自然之弊，則頹可立挽也。（丙）訓練處專司調查發明，一有所得，再設廠訓練，因舉辦手工業，當此各國傾銷政策膨脹之際，非使其寓工於戶，利用業餘時間，減輕成本難爲功，鄙意宜倣效膠東之繡花，花邊，高陽之土布等方法，第一步應先派專人分赴兩處調查，同時邀請該兩地專家來平，作訓練工作。（丁）經理處專司經理各商貨房屋及其他一切文書，庶務會計等事項。（一）設備實經費及其他各項辦事細則另定之，以上七所列不過一組織之簡略大綱而已。

本市東郊旱災奇重

區農會呈請救濟

市農會昨開二十九次常會

北平市農會，昨日正午十二時，在西四北寶禪寺街該會會所，舉行第二十九次常會，出席高星輔，郎英香，呂翰卿，單寶善，張伯菴，列席王亞藩，主席高星輔，紀錄郎英香，開會後，首由主席報告，近接奉社會局等處來文四件，繼開始討論。

討論事項　（一）社會局令知奉府令已核准備案，令遵照。議決，遵照。（二）社會局令頒發北郊汪家村東村鄉農會圖記，仰轉知具領案。議決，令知該鄉農會具領。（三）社會局令奉府令准向北郊杏開，解釋人民團體第一次改選辦法案。議決，遵照。此件係屬通令，勿再令知各會。（四）東郊區農會，報告本年旱災奇重，請轉呈救濟案。議決，照案轉呈社會局核辦。（五）更改會期案。議決，自即日起，每星期六日，准上午十一時，開會一次，勿得無故缺席，如有事故者，可事先請假。

東郊呈文　爲呈請調查救濟事，接本區會所屬花園閘村，茲據鄉農會等十餘鄉農會，來函報稱，本年東郊一帶地方，旱災奇重，秋收減半，又因刻下糧價飛漲，所以我東郊各鄉農民，大有窘迫異常，民不聊生之狀，人人待哺之憂，則少壯者糊口無資，難保發生別故，老者謀生無術，則不免轉於溝壑，前途不堪設想，敝會有鑒於斯，故特代爲呈請貴會，轉呈該管機關，調查設法救濟，維持貧苦農民，即社會上亦賴以安寧，實爲德便。

東郊區盜墓匪

李長清昨解院

李長福等共三名嫌疑不足准開釋

【本報特訊】東郊區署前（三十日）在兆馬廠大黃莊捕獲盜墓匪李長福，李長清，李長亮，吳文啓等四名，經勒訊結果，判明李長福，李長亮，吳文啓三名，嫌疑不足，准予保釋外，李長清因法辦較重，遂於昨（三十一）日下午三時解送地方法院，當由檢察官胡廷玉開庭偵訊，旋卽發交地方看守所羈押云。

楊青遠自訴

妨害名譽案

雙方已進行和解

大醫學院教授侯宗濂，被楊青遠女士自訴妨害名譽一案，地方法院刑庭，昨（十月卅一日）爲再度開庭之期，上午十一時主審此案之推事熊德璋升座第一法庭，傳到自訴人楊青遠，被告人侯宗濂之代理律師王德綱，侯宗濂之辯護律師蒯晉德，准時出庭。熊推事首問楊青遠，你今天有什麼話說，楊未及答，王律師卽起立請上次廿八日開庭時，審判長因自訴人與被告人有師生關係，諭知可以進行和解，刻雙方正在進行等語。蒯律師隨亦起立請，上次審判長諭知雙方和解，刻正在接洽，至於所有調解方法，正在進行中。頗有成功希望等語。熊推事謂，調解成功時，應卽具狀聲明，隨卽宣告退庭。

公開講經

下午一時仍在中山堂舉行

◎尊經社定今日◎

北平尊經社，第十八次講經，今日下午一時至五時，仍假中山公園中山堂，如期舉行，一切辦法與上次相同。凡於下午一時至二時前往聽講者，仍可免票入園，社員不另函通知，以省手續。講題則已擬定：（一）唐寶森之「地天泰之大意」，（二）馬振五之：「續講新思潮時代之父母」，（三）壽梁林之：「學校宜以讀經爲必要教科」，等三個云。

獎勵鄉車入城運土

今日起衛生局布告實行　每載土一車獎銅元十枚

平市衛生局，爲運除城內積土，每年冬季，乘農民消閑之時，獎勵鄉車入城運土，刻已屆冬令，該局特定今日起始實行，凡運土一車出城，均獎給銅元十枚，以示鼓勵，並於今日貼發布告，俾衆週知。

搶刼小販煙土

分賍不勻互毆

警察趕到解院法辦

【本報特訊】宛平縣八區齋堂塔合村地方，日前有一挑售紙烟之小販，經過該村，時有一買烟人，發覺該烟販携有烟土甚多，當即邀集村人，施行威脅，令其將烟土留下，因其不允，致發生羣毆，小販寡不敵衆，棄搶而逃。一羣村民，復因分賍不允，互相毆擊，爲八區公安局所聞，急派警趕到，捕獲王永明，連春光，任光緣，于興宏，史增禮五人，但烟販已遠颺無踪，一干人犯，已於昨（三十一）日解送地方法院訊辦云。

王維綱越獄案

定期宣判

昨日開庭審訊極詳

【本報特訊】磁縣會匪王維綱，今夏在看守所內，墜樓越獄案，經法院當局，將所長姚景祺，科長趙景莊，看守吳斌起，張文彬等撤職看押，由檢查官提起公訴後，乃於十月二十九日上午十時，由刑庭推事袁佩璉開庭審理，經訊明後，尙有各看守及所官等在班時間爲最大之關鍵，尙待詳訊。故於昨日上午時在刑庭審理，並誘傳與王犯在逃時前後各班之看守等，經詳訊後，遂宣告終結，改期宣判云。（池）（樓）

今日起開始冬防

◇公安局昨已將辦法通飭遵照◇

平市公安局長陳繼淹，對於地方治安，素極注意，頃以時屆冬令，爲鞏固地方治安起見，特提前於今日（一日）起，開始冬防，及勤務辦法，爲集巡聯動，以各段各分駐所，各區署，加巡爲經，以局隊警務事，自行車、加巡爲緯，並飭各區署署員等，分負各區各防網內督捕，及清查戶口責任，並已擬定辦法，於昨日通飭各區隊，遵照施行云。

財部專員吳覺民

昨訪秦德純

財政部專員吳覺民，奉令來平，接洽所得稅，曾與政委會財務處長過之瀚，一度商談，昨日下午四時，復往市府訪晤市長秦德純，傳達中央舉辦所得稅意旨。

北寧路今日起

行駛新車

編入平瀋通車一二兩次行駛

北寧路前爲改善旅客列車，謀旅客安適，曾由南滿鐵路株式會社定購新車兩列，該項客車早已驗收，內部設備完美，座位舒適，曾經見諸各報，茲悉：該路現已將該項新車編爲平瀋通車第一二兩次特快，定自今（十一月一日）日起，每晚九點由前門站開始行駛，夜十一點五十五分由天津東站繼續東開，該列新車除備有頭二等臥車飯車及三等車外，並有瞭望車一輛，專備旅客沿途瞭望野景，及消長途煩悶之苦云。

簡訊

◆本市慈聯會，定明日開會，討論赴綏購賑粮事。

◆協和醫院清潔事宜，今日起由衞生局接管。

◆英國駐華大使館航空武官威洛克，及助理航空事宜，武官克鯛白，昨午由滬乘中航機抵平。

◆公安局警察訓練所，第二期學警敎育班，訂於本月七日學行畢業典禮，屆時市長秦德純，公安局長陳繼淹，均將蒞臨訓話。

◆湯爾和長公子，昨日在歐美同學會結婚，宋委員長及平市名流，均往致賀。

◆昨日西長安街西黔陽飯館門前有一洋車夫跌斃，下午檢驗畢，已發照抬理。（北）（風）

◆津紅葉觀光團昨抵平　天津紅葉觀光團男女團員三十六名，昨下午抵平，宿於中國旅行社招待所，定今日赴西山。

◆演習日軍，今日休息，千餘官兵昨分返通豐。明日在通縣境內演習。

◆上海全國女青年協會，學生幹事林耀光，及格蘭池，（Min [illegible]）二女士，爲考察華北青年宗教事業，昨日由滬抵平。

◆天津市縣劃界，今日正式交接。

◆以剃頭棚爲隱身法之飛賊劉存義，昨已落網。踪三日，在第一舞台被捉。

本月九月份

人口統計

衛生局已核算竣事

北平市九月份之戶數，人口，出生，死亡，婚嫁等五項統計，業經衛生局核算竣事，並呈市府備案。茲錄如下：（一）戶數，二九三二五〇戶。（二）人口，男九四五二〇一人，女五九二五三三人，共一五三七七三四人。（三）出生，男一〇八八人，女一〇一五人，共二一〇三人。（四）死亡，男八五八人，女七六三人，共一六二一人。（五）娶嫁，男一七五人，女一六二人，共三三七人云。

隨感

開釋軍人人犯

冀察各監獄羈押的軍事人犯，已超過六千餘衆，不用說監獄擁擠，就是每年的消耗也就可觀了。這些罪犯，（盜匪等處死刑者除外）一嚮改悔，當然仍是有用的自新國民，值此國家多故之秋，正可假以寬典，以資利用。現在此間最高當局，已明令准予分別保釋，則被釋後，知恩感德而爲國家社會效力者，當大有人在。其結果因不止澤及犯人已也。

天然博物院

菊花盛開

本年比賽會擬擴大舉行

西直門外天然博物院，本年所植菊花，現已盛開，共有四百餘種，且顏色異常鮮艷，日來中外要人前往觀花者，絡繹不絕，門票收入大見起色。聞今年該院之菊花比賽會，將或擴大舉行，以期來年更有近步云。（詩）（風）

刊例　[illegible]

招生　日本井上先生在華多年，業餘之暇，教授日文，有志學者，就教均可，走讀至西單宗帽三條十九號孫宅接洽。

日文函授　短期成功，介紹職業，需詳章，請函附郵票二分，寄北平家街日知報社木田月子。

啟事

大同診療院遷移啓事　本院爲擴充起見，於本月一日遷移東四隆福寺街七號，照常應診，上午九時至下午五時，出診隨時，急診隨時，電話東局五四八七號，院長賀雲翩啓。

鳳翔　八邑館啓事　[illegible]

國術表演　[illegible]

失物聲明　[illegible]

失契聲明　[illegible]

遺失圖章聲明　[illegible]

失契聲明　[illegible]

失契聲明　[illegible]

聲明　[illegible]

松江診療院　忌烟福音　[illegible]

劉睿瞻　病家注意感謝　[illegible]

大衆機廠　男裝棉毛衫袴　每件一元　無限貨品四件　只碼由將至將

佳菊出售　[illegible]

出售　[illegible]

模範牛奶場預告　[illegible]

客廳　[illegible]

出售

招租　[illegible]

招租

施送痔瘡遺精藥方　[illegible]

夢遺滑精　神效茯兎丸　大同廣告社　[illegible]

楊宅喉症散　[illegible]

醫約

聲明遺失　[illegible]

小伯爵

每一句話都含有無限力量。每一個字都蘊着許多血淚

榮膺美國父母雜誌金牌獎

天才童星「塊肉餘生」主角　巴塞羅蜜　主演

近十年來最偉大的文藝鉅片

若干萬萬爆炸彈都不嗰及本片威勢猛烈

平安　今天三場

兩張優秀國產影片

「到自然去」像一首詩 「狂歡之夜」帶舞台味

前者是「理想主義」作品 後者是「寫實主義」作品

均為新型諷刺影片

在演裡，談談兩部在水準以上的國產片子，一張是聯華出品「到自然去」，另一張的新華出品「狂歡之夜」。

中國電影形式多類似雷同，幾乎沒有人去發掘新型的電影形式，而且缺乏文藝影片，現在我們也有了兩部脫胎於世界文學名著的新型影片了。這是多麼可喜的事啊！「狂歡之夜」是根據果戈里的「巡按」改編的，「到自然去」則脫胎於「可敬的克萊頓」，自然地，這兩張全是諷刺片子。

兩張片子的不同之點，就是「狂歡之夜」是寫實主義的作品，「到自然去」是理想主義的作品。經過改編而且「電影手法化」之後，則「到自然去」較比「狂歡之夜」成功一些，但「狂歡之夜」也不失為一部優秀影片，下面對這兩部影片分別說一說；因為理想主義的作品，絕對不能用寫實主義的方法論來批評，反之，寫實主義的作品，自然也不能用理想主義的方法論來規定。

到自然去

孫瑜的作品，向來是以詩的風格見稱的。他的近作「到自然去」使人更可以相信這一點，他這一部作品又是非常明快的和諧清麗可喜的詩。

「回到自然」劇本雖然脫胎於「可敬的克萊頓」但是比原作實在還是進一步的。孫瑜不單在豐富的幻想上不在巴蕾之下，其諷刺的尖銳，意識的重大則遠在「可敬的克萊頓」之上。劇作者的意圖在於說明那些藉着某種不平等的社會制度而處於統治的地位的所謂「強者」，當一切憑藉去除掉的時候，又成為怎樣的弱者。因此得了一個結論，所謂強者並非真正的強，而是憑藉着什麼東西才能稱強的，因而被壓迫的弱者，可以得到一個教訓，如果他們不甘心做弱者，他們就得去除那些強者的憑藉。這樣看來，作者的諷刺不是消極而是非常積極的了。

這張影片中有許多美妙的幻想很受人們的歡迎，因為「不會做夢的人是傻子」，我們需要若干程度的有益於空想。導演者為了達到他的諷刺的效果，非但不去表現一種純理想的大自然懷抱里的生，反而在這美麗的背景前，用漫畫的筆調，勾出「文明人」的醜惡和低能。

在劇作者的手下勾畫出來幾個典型的人物，這些人物又都是由幾個有經驗的演員擔任，如金燄，黎莉莉……等。由於他們演技優越，都能充分的照着導演者的意思，把作者無情地諷刺了的大將軍，油嘴的闊少，藝術家，小姐儘可能地漫畫化，非但各自有很好的成績，而且搭配在一起做得也很熱鬧。

製作者雖然時刻沒有放棄他尖銳的諷刺，但是也時刻忘記不了給觀衆一些愉快的東西。因此這張片子不管包含了多少嚴肅的意義，卻可以列入今年最好的娛樂片中。

狂歡之夜

這部寫實主義的作品，內容顯然是很充實的，同時也有着很高明的技巧。它的精神是健全的，它的風格是潑剌地，這一點很可以鼓勵所有肯上進的導演，他們不必害怕內容一充實，技巧就一定失敗了。這是上進的電影製作者和電影理論者的勝利。

關於角色和演出方面，這裡不妨指出幾點缺陷來，給觀衆一個正確的概念：

人物方面，因為藍本是外國人的著作，改編時，史東山又過於的對原著忠實了，演出上，竟使我們感覺到在「狂歡之夜」這種社會與年代中，絕不相信會發現如金山，這樣的人物，——只有誇張生硬的外形，只着重動作，着重姿態的美，而沒有內在的性格。

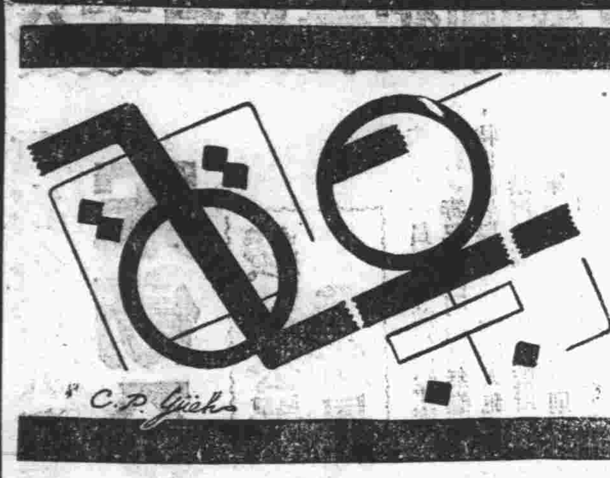
此外，在許多模做美國影片的場面中，演員如胡萍周璇的演技模做美國明星的地方雖多，看起來還不至於十分不順眼，顧而已是成功了，施超也比較地出色。

原著中縣長太太這角色是一位半老徐娘，而故意賣弄風騷的一個人物，借這樣一位人物去跟自己的女兒爭風吃醋，來諷刺這一類婦女的，同時又藉此增加了喜劇的成份，在「狂歡之夜」中，改成一位年青的姨太太，原有的意義就失掉了。

原著中沒有，新加進去的場合，也濃烈地帶着舞台味。如三人合唱的那首三部合唱的歌，很美，很好聽，但在那個時代是不會有的。

綜觀全劇，雖有小疵，可是在做為「鏡子」這一點上看來，「狂歡之夜」畢竟是成功了。這也是很值得一看的片子。

·大天·



影　事　章

□真光近由美國訂購亞爾西ICA式原音放映機，及銀光映射燈（即高壓水銀燈）全套，本月中旬即可運到裝置，此種裝備在平市尚屬創舉，開裝時將停映一二日。

□威爾斯名著「未來世界」一片本月六日（星期五）在光陸上映。該院繼此片後之佳片，為愛德華阿諾爾，李屈西合演之「慾海金潮」暨賈利古柏主演的「富貴浮雲」。

□凱絲琳海萍主演之蘇格蘭女皇一片現已來華，華名「女王殉國」不日來平。

□莎麗澄波的新作「小千金」即在真光上映。

□本月份平安上映的佳片中，以馬文萊洛導演的「風流傀家」為最優秀，此外則為「情天浩刦」「女俠私情」「血濺紅樓」………等數片。

□第一部三原色立體五彩歌舞影片「風月海盜」將在真光換裝新放映機上映。歌舞鉅片「霓裳春夢」亦在本月中上映。

□飛仙自與明星等公司訂立合同後，連映首輪影片，極受觀衆歡迎，本月份除現正上映中之「狂歡之夜」外，尚有「夜會」（影評人姚蘇鳳先生編劇）及「生死同心」………等國產鉅片，均將陸續上映。

銀壇三劍客之一

啦啦隊長韋廉鮑華

幼嗜戲劇綽號莎士比亞 中學畢業後志願做伶人

·林子·

韋廉，鮑華一八九二年七月二十九日生于美國本薛維尼亞州披資伯城。他是獨生子。一九〇七年全家遷居披薩斯城。韋廉進高等小學讀書，幼時聲音宏亮，極好說話，在學校他以善談見稱，同學均以為他適于當拉拉隊隊長，結果，他在學校數年都擔任斯職。他頗有繪畫天才，自己一度曾想努力于漫畫及諷刺畫，著名漫畫家瑞夫巴通，便是他當時的同班好友。師長們都鼓勵他發展他的演說大才，但是他卻酷好戲劇和音樂。他加入莎士比亞學會時，一般同學贈他「莎士比亞」的綽號。他從中學畢業後，他的父親仍擬送他入坎大攻法律。當時他對報紙上登載的哈瑞蕭大訟案雙方的辯詞，幾乎全能背誦。別的案件他也很注意。但是他所注意的是那訟案的曲折情節，並不是牠在法律上的重要。他實在已經着了看戲的迷，凡是來披城出演的劇團，他幾乎每齣戲都去看，只要他有錢購票。無錢時甚至願為劇院服務，不取報酬，只求得到看戲的機會。進大學讀四年之後，還須研究三年才能修完法律的課程，他不願長此苦熬，極想做一伶人。結果他取消進大學的計劃，就在本城電話公司裡，當一名每月五十元的小職員。他隨時留意戲劇學校的章程，他打聽得紐約某校，半年學費須四百元，另外再有三百元就夠在紐約六個月食宿之用。他準備按月儲蓄，但是過了五個月，他不但一文不會儲蓄，還向他父親借用了三十元。因為當時他愛上了一位美麗的女郎。

韋廉覺得向他父親要錢入戲劇學校是不會被允許的，便想起同他的姨母借這一筆款子。但是能否成功實不敢預料，姨母為人雖慷慨，並也常資助有為的青年，但是過後有的知恩不報，很使她傷心。韋廉費了兩星期之久，寫了一封二十三頁的長信，請他姨母成全他的志願，等了三個星期，他姨母的法律顧問，回信通知他所要借的七百元學費已蒙允准。他真是喜出望外，即日辭去電話公司的職務，去紐約投考。入學考試無甚困難，他聽從教授的話，將家鄉的土音加以矯正。結果，改成了很純正的英語。六個月的學程，在節衣節食中讀完。他返家一次，便又回到紐約投身戲班充配角。中間經過了幾年不得意的奔波生活；他結了婚，但對方並不是在披城所戀愛的女郎。其後因性情不合，實行分居，五年之久，終歸離婚。韋廉現在有個十歲的兒子，就是他第一個太太生的。他初期的舞台生活既毫無成就，遂改習商業，一九一七年他重返百老滙再度現身舞台。嗣因鑑于伶人一到年長，事業便不能長久，他遂接受導演家亞爾陌克的勸告，投身電影界。“Sherlock Holmes”一片，是韋廉銀幕生涯的開始。

韋廉的第一套片子，只擔任一個不重要的角色。此片剛剛拍完，他又被派與瑪琳黛維絲合演“When Knighthood Was in Flower”。最初並未完規由他扮演，只因為原定的男主角的眼忽然受傷，臨時抓他代替。隨後他所演的片子裡，以與巴色瑪，陶樂絲吉舒合演的“B[illegible] Shawl”比較成功。他曾隨同柯爾門及麗琳吉舒姊妹到意大利去拍製“Romola”，回來之後，他和柯爾門成為很要好的朋友；添上巴色瑪，被稱為銀幕上的三劍客。從意大利回到好萊塢，他又演過幾套片子。直到一九二五年十二月，才與派拉蒙公司訂立長期合同。在派拉蒙時期，他主演了三套大偵探案的片子，都極為影迷們所稱讚。他遂即轉入華納公司，仍然演偵探片子；與華納的合同滿期以後，他想暫時不受合同的限制，當一個自由的演員。這其間，他與克拉克蓋拔爾，梅娜蘿三人為米高梅公司合演“Manhattan Melodrama”。後來正式加入米高梅，與梅娜蘿合演“The thin Man”之後，他的作風才跳出偵探片圈外。他已是四十多歲的人了，似乎該被年輕的明星們所淘汰。幸喜在近兩年中，好萊塢有一種新的趨向，那就是中年以上的明星的再度抬頭。他們不惟不被淘汰，反而為影壇上建樹更大的貢獻。韋廉便是其中十分傑出的一個。

最後再談談今年已經四十四歲的韋廉的私生活，這尤其是影迷們所樂于得知的。他第一次結婚後，倆人因為性情不相投實行分居，一直到了一九三〇年才正式離異。他因為心情不佳，去歐洲旅行一次。回到好萊塢，遇着了珂洛璐珀，後來曾向她求婚。有半年之久，珂洛總未應允；忽然有一天，她竟接受了韋廉的請求。一九三一年八月，他們正式結婚。婚後同去火奴魯魯度蜜月。一九三三年倆人又自動離婚。他們離異之後，卻還是很好的朋友。近來韋廉和珍哈蘿很要好，一般人都推測他們極有結婚的可能。但最近韋廉自己表示對於再結婚的意思很淡薄，他的生活雖然一向嘗甚孤寂，他的十歲的孩子卻是他最大的安慰。

童星羣中傑出人材

巴塞羅繆

「小伯爵」是他第四部作品

母親和姑母因爭他大打官司

新近，女童星裏，金寶漱，珍碧琪琳莎麗澄波，和其他許多，只有莎麗澄波是頗異果，得到多數人的愛戴；巴塞羅繆便是許多男童星如米基隆尼，賈克古柏，狄克摩爾中的特出的人材，把握住許多觀衆的懷念。

他一共沒有主演過幾部影片，攝影廠內的經驗，不敢說能有幾多，但是他不畏懼一切，也沒有一般兒童們的扭揑心理，他只是照着導演人的吩咐，在她自己的智慧的心靈裡去溶化去了解，結果造成他的演技的熟練與自然；在影場有幾十年經驗的演員們，也要驚奇的稱他為天才戲劇演員！

他今年將將十一歲。巴塞羅繆 Bartholomew 是他的姓，名字是弗雷萊 Freddie。一九二四年三月二十八日生於倫敦。自幼由他的姑母 Miss Myllicent 撫養。他三歲的時候，便毫無畏懼的登台背誦詩歌，所以他姑母根據他的喜好，決定使他走上優伶的路，而加以極優越的訓練。

那是他隨着姑母來紐約遊玩的一年，無意中看見製片人西爾尼克為製「塊肉餘生」一影片，在報紙上登的尋求主角的廣告，他們一同去荷萊塢應徵，因為他對孤兒大衛明白得很多，巴塞羅繆的名字，便從約有一萬多個兒童中，跳躍出來，而漸漸爬上成功之階。

自主演「塊肉餘生」成功之後，他又在嘉波的「春殘夢斷」中出現，更作了麥克倫主演的「赤手勤王」的主角。「小伯爵」是第四部作品。

他的教育，大半是由他姑母教導他，現在又請了位私人教師莫飛小姐。遊嬉裏他自然漸漸的要喜歡「美國的玩意，但他還是最愛玩地道的英國曲棍球。

跟姑母很安適的過活着，只在最近發生了一點波折，是他的親母與姑母因為奪爭他，大打官司，當然是因為他有了名望和金錢的關係。但是他還是個天真的兒童，還不能明白她們要爭他的原因。

·梅士·

今日遊藝

【哈爾飛】（晝）抱冰館主 陳盛泰「玉堂春」 陶畏初「盜宗卷」 姜鐵麟「金錢豹」

【吉祥戲院】（晝）新艷秋「弓硯緣」 新艷秋 管紹華「賀后罵殿」（夜）高盛麟「麒麟閣」 北平劇團「偽君子」

【慶樂戲院】（晝）奎德社 鮮蕊芳「陳艷濃」 獻西施 宋金郎（夜）李菊如 汾河灣 王慧生 馬富祿「香羅帶」 荀彥衛 文武源 捉放曹

【中和戲院】（晝）全部「三國志」（晝）戲曲學校

【華樂戲院】（晝）尚富霞 新卓文君 尚小雲 王鳳卿「汾河灣」 尚小雲

廣播節目

北平電台 下午四點三十分華樂戲院 尚小雲 王鳳卿 尚富霞 張春彥 高富遠（柳迎春）（卓文君） 慶樂戲院 荀慧生 金仲仁 馬富祿 何佩華（全部香羅帶）

西單百貨公司新發明出來壓倒一切雪花膏真正保護皮膚細嫩的擦臉藥水

保美丁

實驗：保美丁有真正保護皮膚細嫩的能力粗糙荒裂的皮膚立刻就能變成細嫩其發明之妙真可讚巧奪天功若不相信可以當面實驗其法即先用水洗手擦乾以後即擦保美丁則手上皮膚立刻即變細嫩一試便知

功用：一，吾人洗臉以後皮膚必然發緊若揉上保美丁就立刻覺出舒服而且臉上皮膚立刻變成細嫩 二，貴女士們用之更較相宜因保美丁揉以後能使香粉沾在臉上不吊 三，專治皴手，皺臉 四，沐浴以後揉之全身皮膚立成細嫩且香甜 各藥房各化裝品商店皆代售

每瓶五角

本市第一批發處 煤市街順昌隆

光陸電影院

只有華北鉅片之府才有此片演映的榮譽

今天三場 一點半，五點，九點

大明星十五！ 標準美女千餘！ 歌舞場面難計！ 名曲仙歌十五！

南朝金粉北地胭脂宇宙間之曲線美！ 銷魂妙歌邊舞魔魂盡藝術界之新姿態！ 瑤台綺景羽衣霓裳窮設計家之幻想力！

米高梅公司投資全部集本所有技術人材全力以赴一世紀一度之音樂歌舞藝美三百萬金元空前絕後鉅製

威廉保華・梅娜蘿・魯意蕙雷娜・佛蘭毛根・白露茜

歌舞大王 齊格飛

本片在紐約連演廿二個星期票價美金六元六角折合華幣約廿元尚場場滿座 打破百年來影院售座紀錄

全片廿大本演映達三小時敬請注意每場改演時間並希早臨

（參觀券，青年會會員券一律無效）

（執照嶺字四八號）

真光電影劇場

三點 五點半 九點一刻

聯華傲視影壇空前偉構

全部有聲對白歌唱滑稽奇情巨片

金燄 黎莉莉 白璐 章志直 韓蘭根 襲智華 徐健 主演

到自然去

羅明佑 監製

孫瑜 導演

為國產影片吐氣 與舶來影片爭雄

今天早場 梅娜蘿 麥克倫（主演）英雄美人

有荷池夜泳之艷賦 有孤島飄流之淒涼 寫物質自然之分野 闡天演淘汰之哲理

撕開文明社會的假面具 表現大自然的真美善的世界

一部東方泰山情侶 新的魯濱遜漂流記

攝影美，風景美，體格美，情調美，併起來成一個「美」的集團

平安電影院

今天三場 日場三點 五點半 夜場九點一刻

十年來最偉大的文藝鉅製

「塊肉餘生」主角天才童星 巴塞羅蜜

約翰巴里穆夫人銀壇碩彥 郭黛螺

合演

天壤間唯一感人鉅片

小伯爵

榮膺美國父母雜誌金牌獎 可以想見其名貴

根據柏納德夫人銷行最廣，譯本遍及全球的著名說部改編。

每一句話，都含有無限力量。

每一個字，都蘊着許多血淚。

◎將充塞着天地間的至愛，歸納在一片。

◎將蘊蓄在肺腑中的至情，發揮於宇宙。

力量之大，有如地裂天崩。感人之深，有如銘心刻骨。

（執照夏字五十七號）

製片權威塞爾茲尼克氏監製下之又一震驚世界鉅製

鉅片之源聯美影片公司本年度之唯一無上榮譽出品

「塊肉餘生」「赤手勤王」「春殘夢斷」都有着很大的成功，此例更以推保證，本片有特殊成就。

「自由萬歲」「雙城記」「艷妻」等片，製片方面，都非常滿意，本片更保證，不會使影迷失望。

能使普天下婦女與兒童一掬同情之淚！

根據書房評判一個家庭的優劣

現代家庭裝飾研究之一

書房設計與文化的生活

採取色彩及線條簡單調整的佈置
表演個人優美生活中的超羣強點
領導家庭非可沉墮於俗野的環境
映示了濡染兒童優良化的生活劇

‖劉雁聲‖

在家庭環境裡，因爲個人住居的合適，是必須要對於家庭的各方面，以及各種佈置與組織，都有一種縝密的計劃。不然，能够因爲環境的不良，可以影響到一切作業的不寧。——書房，尤其爲對於家庭主人和家庭中樞是最重要部份，况且在文化競爭科學比賽的現代，是更要注重於書房的種種問題。

我們自幼稚時代，已經受了教育的溫劑，在年齡的增長情形上，一直到了衰老時代，也是不能辭却研究的工作，來自覺滿足。那末，書房中的享受，是可以佔人生十分之五六的。所以著名的發明家文學家都是埋首於書房裡多少年，然後才能有什麽成功的可能。因此，對於個人書房，是看得十分重要。

書房，是家庭部份之一。寢室，是家庭的中心地點，一切家事的進行和整理，在現代社會普遍的情形參酌而知道的狀况，寢室是常常做家庭總滙的地方，自然免不了家人的閒談和兒童的嬉鬧，較之街市的不寗，還要加甚，所以這內外兩方面的煩亂，都對於書房的環境，不甚相宜。必須第一件注意到清靜。

室內，最和主人發生直接關係的，就是色彩和線條的調整。書房既爲主人讀書的地方，關於色彩，是要力避刺激，壁紙窗帘的顏色，桌椅的漆色，是希望採用淺淡綠色，比較好些。他如強調的黃色，橙黃色，大紅色，及花綠相兼的顏色，都能使感覺火奮，假如壁紙是用淺綠色，桌椅書橱，就可以塗上深褐色，或咖啡色，椅墊靠背窗帘等，就要用淡色，或是豆沙色，上面加繡些簡單而有趣的圖案，以增強美的色調。

在書房中什物的佈置，是要力趨簡單的。我們可以簡單設計一下。

書橱可以靠近墻壁，但有的小一點的，也可以斜放在壁角。新式的有把書橱嵌入壁內。但是容易收濕，在中國建築已舊的房屋，還是以靠近墻壁爲合宜。寫字檯是要靠近窗戶，光線從左上方射入爲佳。

在書櫥和寫字檯之外，可以設一份小型沙發，或是大一點的躺椅，因爲可以供主人讀書疲倦的時候的休息。其餘再預備一個小茶几，右面壁角可以設個茶具棹，更預備一兩個花盆架，在季節上有了應時花供，也增添主人的思想不少。

寫字檯上的文具，不必十分求精，只要不十分窳敗即可。但是必須整潔，不要雜亂而汚黑的令人起不快之感。

書房專號

這樣我們在很清靜的環境，度着合適的文化生活，一定可以使我們努力有不少滿足的知識收穫與發展。還有！

我們在社會奔走的餘閒，也是需要一些清幽靜美的環境。對於個人可以收到鎮靜中而尋取豐富的知識，在家庭方面也可以表現超羣的強點。並且可以領導了家庭離開俗野無秩序的環境，而得着美滿生活的享受。

兒童是以父母做樣的，書房的佈置也對於兒童映示了優良生活劇的斷面，養成兒童覦嫓文字的習慣！

雖然在社會上有不同的事業分類，然而關於文化生活，是有普遍性的，也就是各人所應當的。書房是第一個重要的地方，我們更可以根據一個家庭的書房，來評判這個家庭的高下，這是一定的水準。那末，書房對於我們的人生，以及家庭裝飾方面，都是極有關係的了！

因此，希望每個家庭中的主人和主婦，要注意到你們書房的種種問題，好度着文化的生活！

小姐們

▽▽▲▲ 綠君

妳們可以每天獨處於書房裏　領略幽美情緒增加讀書慾望

◎妳們大概也每人有了不相同的書房裝飾方策◎

小姐們，都是有細賦的情緒，縝密的思想，平常當然對於妳們的裝束，用物，都預備的十分美麗齊整。而且——

妳們因爲知識的增進，也當然對於書房有一種裝飾的方策，同時更有設法整理書房，擴充書房生活的必要了。固然，妳們爲了經驗，不能忽略了交際，和社會的認識。然而，爲妳們基本打算　除去學校課堂上的聽講以外，是要在課外課相當自修的地方，所以書房和妳們比較關係密切，妳們也一致的有時候很費事以的對於自己的書房下一番工夫去整理和佈置，這當然妳們自己和朋友們亂稱讚十分美麗的了。

一般的小姐們，差不多都是書房和臥房在一起而分做兩間的。那末，更需要清潔了。假若有一套白漆傢俱，襯上彩色不刺激的壁紙，一定有些油畫的靜物鳳景，和妳們平日攝影的得意作品，隨意分佈在墻上，或藝術化的書橱上，這時早供上幾盆美麗而玲瓏的菊花。地面上掃得潔淨無塵，或者鋪上一兩塊小型的地氈，小姐們，妳們身居其中，一定覺得甜適而滿足了！

然而，妳們很費心計的佈置了，這樣美的書房，妳們可不要空室犧牲了妳們實際的佔有。妳們可以每天獨處在美的書房裡，把那活動囂張的心靈，設法靜止了一些，而轉注到讀書方面去。妳們享受了這樣的書房，當然也不肯辜負了安靜的環境，那末，妳們一定可以領略「幽美的情緒」，也就能使妳們嘗到安靜的甜適，而養成這樣的習慣，增加了讀書的欲望。

妳們要知道書房的設置，是要能應用，而不是像展覽會似的那樣擺給別人看。更不需要表現華美的象徵，使妳們的生活，更深陷於奢侈的陷阱裡。就是妳們的家庭，是由歷來都認爲豪華是自然或是應當的，妳們對於妳們的書房，可不要擺上有珠寶氣的傢俱，就是天鵝絨的靠墊也是不需要，更不可鋪上最高的絲織品的桌布。設若如此，那就不是成功小姐們的時代書房，而是返古又成爲古典派制度下的小姐「繡房」了，那是多麼有損於妳們人格!?

假如妳們能够把書房佈置得很好，那末，妳們將來對於社會事業，以至於將來妳們組織家庭，也是以這個做爲「發軔」的！

一般現實家庭的書房

與客廳的聯貫‖和寢室的銜接

◇于 靖◇

我們站在時代的前線，應當構成一個時代的家庭。關於書房問題，在未從研究之先，我們先介紹現代一般現實家庭裡的書房的狀况，與書房組織的程序。

一般現實家庭的書房，很少使書房單獨成立的。因爲家庭構圖的緊促，不能十全齊備的有單獨書房的設置。這也並非是一種低級的表現，而也可以說是玲瓏縮小的家庭成立的方式。我們不能求全責備的去苛求他們的書房之未能單獨成立，並且要極力提倡這種小型家庭的書房，能够始終不能因爲某種原故而失敗，而取消而合併。因爲這種小型家庭能够和他類居室共同設置，那實在自有高級時代家庭的姿態，同時也令本有能力設置書房，但終未設置的家庭，感覺自慚！

這種小型家庭的書房可以分兩種，一種是與寢室銜接；一種是和客廳聯貫。

寢室當然因爲書房的關係，而努力於整潔與色調的研究。使書房與寢室可以打適一氣。這樣，就是有朋友來的時候，也顯不出來什麼不方便。但是這種書房佈置，如果夫婦們的學識與資格，都有幾分相同或相等，那末，一定對於書房是相得益彰了。主人的讀書，也能够收夫婦共同的效果。

客廳與書房，在習慣上，本來可以不分彼此。有朋友來，可以在書房的另一間去坐落談話。而書房呢，有些雅致的佈置，也可以連客廳連在一起，也並沒有什麼不合式的。但是主人如果是日常著作的，那就因爲客廳的關係，感覺不便當了。然而著作性的主人，所來往的朋友，也多一半是性質相合的，那也就沒有什麼不合式了。

合乎時代經濟而緊湊的小型家庭，很合式創設這樣兩種書房。因爲既不消耗物質上的建設，又可以得經濟上的運用，實在是一舉兩得了。

時代家庭，應當採選這種書房組織。

文人與書房的關係　大家庭書房的變化

沿革重視及佈置的研究
書房漸次只有名稱存在

樂言●●●

中國書房制度，由來很早。在低級家庭裡，除非因爲主人的特別嗜近於文學方面，才可以勉強單獨設置書房，以備應用，但是這是不常見的。那末，高級的家庭，就是「大家庭」了，關於書房的建設計劃，是另有打算的。我們如今分幾層，詳述在下面。

在歷史上，我們見到各代的文人，都有一種書房的設備，或是近乎建置書房的希望的夢。看到他們幾幾乎每人都有一個書房的「別號」，如「紅杏山房」，「惜抱軒」，……這些名字都是文人們有意整理他們的書房，才隨便定個意思而選擇幾個字，或是包括故事的一部份，他們當然看他們書房有了名字，覺着十分愉快了。

比較上，這是實際有了利用書房的能力，因爲一個名字，也許有一部著作出來，就引用了這個名字。那末，他們在書房裡，所藏的書，也並很多的了。這實際應用書房的文人，無論環境如何的不良，也是必須要設置了一間書房，預備他讀書和著作。文人都有這樣的習慣，他們的生活，也就一半在書房裡面。

談到中國大家庭了。大家庭的創設，在家庭基本問題上，是極其可憫的。（此段容以後另篇詳論）一切的埋伏都由大家庭造成。那末，大家庭對於家庭間的建置，除去客廳的重要，第二步就要算書房的問題了。大家庭把書房看做若干方面，都有嚴密重要的成分。在一個大家庭裡面　書房是表現家庭關緯的工具，也可以藉此表示自己是「詩禮家風」有根基的人家。在初次到大家庭裡去的人們，也把他們的書房看得很重要。如果自己能够到了他們書房裡面，這是如何的榮幸!?

這種大家庭的書房，只有一個標本式的用處，裡面雖然也相當收藏些書籍，但是主人不去動這些書籍，客人也無須乎去翻看，只用很精緻的外表，把書裝潢得十分好看，也就永遠放在書房，就是過多少年也沒有人去看一看。這固然是大家庭的罪惡，然而書房的名稱，却被大家庭給存留得一直到了現在。

中國書房的沿革，是先由一般文人們，視作關於自己發揮意思讀書的地方，幾千年下來還是如此。而在大家庭裡又把書房看的十分重要，差不多和大家庭的地位，也有很重要而密切的關係。

至於大家庭裡的書房，是怎樣的佈置呢？這也是要詳細的說明，而稍加以研究。

佈置上，雖然還大部份注重於書籍的存入，但如上邊所說，書籍也就直等於古玩似的去單獨陳設着。此外，就一些主人們所收藏的奇珍異寶，比賽似的在書房裡陳列，假如有內行來品評，那是主人們最愉快的。那末大家庭的書房，只是主人起居宴樂，和朋友們隨便談話的地方。無論陳列的有無書籍文具，那都只有「書房」這個名稱，存在了！

到現在，只有作家和知識分子，是十二分重視書房，就各人能力與習慣的範圍裡，加以創進和改造。普遍的書房制度，已經是低級家庭不能設備，而高級家庭又把書房變成名存實亡了！

北平會文詩社　聯珠詩謎‖第十六期

◎每句任猜一字，填入下列格內◎

(一)是非不到竹枝◎　頭，誇，詞，弓，間，
(二)坐對◎情歌一曲　柔，道，忘，移，紅，
(三)◎雲明月伴孤芳　淡，浮，閒，白，碧，
(四)知是寒山寺裏◎　聲，鐘，僧，秋，來，
(五)會稽◎亦稱雄地　初，本，舊，此，古，

□□□□□

聯珠詩謎贈獎規例

(一)本社本以文會友之義，呈准日本大使館駐平警察署設置詩謎游戲，每日自下午四時至晚間十二時，常設詩謎，歡迎各界惠臨參觀猜射外，爲發揚詩藝起見，特辦聯珠詩謎，以增興趣。
(二)聯珠詩謎，每期五題，猜射者可就每題各猜一字，剪報或用另紙填寫，於揭曉期前，可親自或派人送下，每份隨付競猜証費三角，外埠得以郵票代洋，當由本社填奉競猜証，以憑對獎。
(三)五題全仲者，贈優勝大銀盃一座或上海銀行禮券三十元，仲四題贈小銀杯一座或禮券六元，仲三題贈白銅大墨盒一個或禮券一元，仲二題贈小墨盒一個或禮券五角，祇仲一題無贈。
(四)詩謎謎底，均根據古本，並非杜撰，揭曉時將原詩本披露，任憑核對。
(五)本期準於十一月二日下午八時，在本社大廳，由來賓監視下當衆揭曉，歡迎參觀。

會文詩社敬啓　東單三條西口十六號　電話東局四八三三

會文詩社　聯珠詩謎第十五期揭曉廣告

本期謎底，係於十月三十日下午八時半，在本社大廳，由來賓推舉代表，執行揭曉手續，經核對古本無訛，簽署合衛以昭大信，茲將謎底披露於左，希射仲諸君，即來社兌取贈品，十四期謎底如後，

(一)獨聽東山夜寺鐘◎（見黃琢山房詩鈔一卷十二頁）
(二)且復長吟與短吟◎（見同書一卷十六頁）
(三)記否謫仙明月下◎（見同書一卷十二頁）
(四)縱使居家愛出家◎（見同書一卷十三頁）
(五)梅雨初晴陌草熏◎（見同書一卷八頁）

第十六期聯珠詩謎，准於十一月二日揭曉，謎題詳載本報，如蒙參加競猜，請於即日交下。

會文詩社敬啓　社設北平東單三條十六號

嗚謝淋濁除根

鄙人在山東美以美會任事，奉命去青島辦事，因得閑借友作北里遊，即得淋濁重症，痛苦異常，非局外人所知也，屢經中西醫藥注射，雖然見效，終未斷根，便中代絲代白疝氣腰腿酸軟六年之久，危險達於極點，後與友人段夢莊相談及鄙人淋症，段君謂北平和平門外南新華街會賢堂之淋藥最有特效，遂購來清血搜毒丸三付，淋濁除根丸一料，淋濁水兩瓶，將藥服完，果然全愈除根，是此無以爲報，特登報端以鳴謝忱
上長巷四條　年岳川　黨鳳洲　段夢莊　梯子胡同　同上

百揆忌煙院

本院忌烟有五大特點：第一決不痛苦，第二決不犯病，第三准能忌好，第四雖不折扣，決省錢。本院長研究忌烟解毒藥針四十六號，能解一切烟毒，無論大烟白面嗎啡金丹，統能神效，但日減藥不感痛苦，若注射一個禮拜工夫，准能增加一碗飯的食量，最後一個禮拜不感什麼難過
▲附設平民廉價忌烟部▼
茲爲補助社會並救濟忌烟平民起見，特將本院三等忌烟價格減低，每人每日收四十元，走忌者只收三十元
總院在宣外大街路西　電話南局一八四九◎分院在西單　電話西二〇六三
院長　日本醫學士　傳染病專家　李百揆　上午在分院　下午在總院

淋病感謝治愈

敝人患淋病二年餘矣，屢經中西醫治終未除根，幸經友人介紹，在前外西河沿中間平津診所療用新法治療五日完全治愈，感謝之餘，特登報鳴謝　崇外毛家灣二號　王健民　電話南局一三二〇號

嗚謝淋濁除根

[illegible]於十九年在滿州與友作北里遊，不慎染得淋症，痛苦異常，[illegible]始終並未除根，[illegible]後又取來清血丸三付，淋水二瓶，淋濁丸一料，[illegible]服完，果然痊愈，[illegible]清血搜毒丸五付，淋濁丸一料，半按日服完，果然痊愈，今已數月未犯，特登報端以鳴謝忱 [illegible]東城豆芽菜胡同十七號 [illegible]

院長

（專門統治）
一般牙科
小兒牙科
X光牙科

美國西北大學以利諾牙醫學士　高中基
日本東京東洋女子齒科醫專牙科醫師　高鳳南

拔牙鑲補各種滿口磁牙等精妙安全恢復健康乃本院宗旨也（拔牙二元）

北平東單二條西口內二八號　電話東局九三二二
◎門診　上午九至十二點　下午二至五點　禮拜上午十至十二點

東亞惟一牙科設備

中和戲院

三日（星期二）夜戲　表演　程硯秋　雙齣
久未露演文武美艷唯一傑作　穆柯寨帶燒山
又頌名震中外唯一唱作佳劇　寶蓮燈
五子鬧學二堂捨子准帶打堂
侯喜瑞　王少樓　程繼先
蘇連漢　俞振飛　李多奎　吳富琴
哈寶山　曹二庚　文亮晨
胭脂虎　穆柯寨　打龍袍
程劇恢復原價仍售三角四角五角七角一元二角先期售票

新新電影院

今天三場　三點　五點半　九點半
今天早場　狂歡之夜　票價與日場同　優待參觀券僅五點半場有效
新華影業公司廿五年度下半年最精湛出品　空前偉大幽默諷刺名貴鉅製
昨日客滿　今日請早
顧而已　胡萍　金山　周璇　空前合演
是一部新官場現形記

「狂歡之夜」有如晴天霹靂震驚影壇中外影業相顧失色！「狂歡之夜」有如巨星驟現光被萬里爲國片爭榮吐氣！
（執照廣字二一七號）

縣衙門裏春色無邊

俄國大文豪果戈里原著『巡按』改編

下期換演

聯美無上權威貢獻　歷史宗教艷乘
藝苑名宿　美麗女星
喬治亞利斯　歐沙麗紋　（合演）
教王弄政

今天早場　聯華巨片　阮玲玉遺作　國風

中央電影院

今天三場　日場三點　五點半　夜場九點
聯華公司音樂歌唱偉大鉅片
二十年來中國影壇的最大成功！
每一個兒童及每一個成人亟應一看的影片
羅明佑監製
殷秀岑　鄭君里　陳娟娟　葛佐治　黎灼灼　沈百寧　章志直　（合演）

是新中國的中心問題！
是大時代的前鋒作品！
以幽默的格調，痛寫嚴重的事端，藉兒童的天真，狀演人生的百態
不看則已，看了咸曰值得
執照春字十九號
震撼了觀衆的心靈瘋狂了全市的影迷
是影片中之風！乃藝壇上之異卉！

教育

師大籌組學生會 定今晚在教理學院召開 班代表聯席會議 已有二十九班表示願出席參加

【本報特訊】師範大學各學院班級聯合會幹事會，前日下午七時半假文學院召開會議，討論學生自治會籌備事宜：（一）報告事項—本會現接到各班來函二十七件，表示願參加籌備學生自治會工作。（二）班代表會—現本校四十班，願參加籌備學生自治會事宜者已達二十九班，本會應定期召開班代表聯席會議。議決：定於下禮拜一（今日）午後七時半假教理學院召開班代表聯席會議，並由本會分函各參加班次屆時出席。（三）開會地址由本會與校方接洽，並由本會負責聘請生活指導委員會負責人屆時出席指導云。

各系三年級學生參觀規則公佈

【又訊】國立師範大學各系學生每屆三年級時即赴各校參觀教學方法，以資實地研究，本年除教育系三年級學生已於日前南下參觀各地教育外，其餘體育系及文理學院各系三年級學生，定由明日（二日）起參觀該校附屬中小學，第一次參觀期間決定由明日起至二十九日止，參觀第一附屬小學，其參觀辦法，規則及時間已經該校公布，茲錄誌如次：

◇參觀辦法◇

（一）關於附中方面：1，爲使參觀者對於教學過程獲得完整的觀念起見，將專供參觀部分組成一個教學單元。2，參觀時間，由附校與註冊課接洽規定。3，參觀時請系主任出席指導。4，參觀後定期開會討論，請系主任教授附中主任教務主任出席指導。5，單元教學畢，由任課教員印發說明教學要點。（二）關於附小方面：1，附小教學參觀仍按舊例辦理（每月一次）。2，參觀時由任課教員發給教案。3，於每次參觀終了後有疑問時得向任課教員詢問。4，本學期參觀終了後由附小分別召集談話（教理學院學生在第一附小開會，文學院學生在第二附小開會）。

◇參觀規則◇

（一）參觀日期時間班次課目，附小由註冊課規定，附中由該校自行規定。（二）參觀期屆前五分鐘，須在附校指定休息地點齊集聽候點名。（三）點名完了後由該校職員領導入應行參觀之教室。（四）本校點名人員，在休息地點候十五分鐘（上課前五分鐘課後十分鐘），過期未到者作爲缺席。（五）在參觀教室內不得自由出入談笑等事。以免擾及教室內之秩序。（六）參觀提出問題時，須用書面說明，交系主任處，以便彙齊討論。（七）除指定參觀之課目外，不得任意參觀其他事項。（八）在參觀時間內，遇有困難時（如教室太小或教員臨時請假等事），須遵從該校臨時指定之辦法。（九）參觀學生須服從各附校之各項規則。

◇指導教授◇

第一次參觀由二日起至二十九日止，參觀學校爲南新華街第一附小，各系參觀時間及指導教授分配如下：【體育系】甲組，由袁志仁指導，時間爲四日下午三時十分。乙組，由曾仲魯指導，時間爲十九日上午九時四十分。【國文系】甲組，由錢玄同指導，時間爲五日下午三時三十分。乙組，由黎劭西指導，時間爲十九日下午三時十分。【外國語文學系】甲組，由羅文仲指導，時間爲二日下午三時十分。乙組，由唐悅良指導，時間爲十九日上午十時三十分。【歷史系】甲組，由李飛生指導，時間爲六日上午十一時四十五分。乙組，由陸詠沂指導，時間爲十六日上午九時四十五分。【數學系】甲組，由趙希三指導，時間爲七日上午十一時四十五分。乙組，由傅種孫指導，時間爲二十一日上午十時三十五分。【物理系】甲組，由楊擢梧指導，時間爲十日上午十時三十五分。乙組，由蔡穀甫指導，時間爲二十三日上午十時三十五分。【化學系】甲組，由趙師軾指導，時間爲十三日上午九時十分。乙組，由張小涵指導，時間爲二十四日上午十時零五分。【生物學系】甲組，由郭燦文指導，時間爲十一日下午二時三十分。乙組，由武兆發指導，時間爲二十三日上午十一時三十五分。【地理系】甲組，由費海平指導，時間爲十二日上午十時三十五分。乙組，由王益厓指導，時間爲二十五日下午二時三十分。又該校定於明日上午九時四十五分在風雨操場舉行紀念週時，特請該校地理系主任黃國璋講演「地理與國防」云。

民院試讀生 准改正式生 計吳潤藜等二十名

私立民國學院，以上年度各系一年級試讀生吳潤藜，陳建行（以上中一），羅昭棣（教一），杜文傑，張佑民，王朝瑞，王蓮閣（以上法一），沈振鐸，崔作耀，徐錦江，曹昭明，康寶德，周維申，楊殿儒，鄧鎭開（以上政一），沈漣漪，龔新垣，王維元，周珍儒，及華鴻翔（以上經一）等二十名。考試成績，尚能及格，昨特准予改爲正式生學籍，昨已佈告週知云。

清華大學 學術研究的趨向 本國學術獨立研究 努力溝通中西文化

清華的學術風氣是被中國全國的學術風氣所影響的，同樣，清華自身所有的學術風氣，也影響予中國全國的學術風氣。擧顯著的事實，例如（一）中國學術的獨立研究，（二）中西學術的溝通。前者是今日中國學術研究的總趨勢，後者是清華大學今後着重努力的工作，這將要於中國學術研究上，有很大的影響。

中國學術獨立研究的風氣是在民國十幾年時候就有了，那時清華的遊美預備處，已經變成純然的大學，清華畢業之後也不立刻送到美國去了。從此時，全國的學術風氣，都側重在獨立研究上，直到近日，中國各大學的專門人材迭出，研究出的成績與結果，幾乎也能在世界的學術史上成爲定案。這種風氣影響於清華的，就是停止派遣學生出國，而用了這項款子，從美請來第一流的學者，到中國講學。因爲與其派遣小數留學生出國學習，不如請那些第一流的教授到自己的地方指導研究，多人受益。近一年來，清華在這事上的成就，就如法國數學泰斗哈達瑪的在清華講學三個月，再如美國數學家兼電工學家溫納在清華講學一年，這都可說是中國學術史上的榮譽盛事。

本年的留美公費生取了十八個額，這雖然是派遣，但是也時暫時的，人數較昔也少得多。關於第二項中西學術的溝通，清華當局先和德國遠東學會和德國學術交換與交涉，雙方均認爲中德學術之交換，實爲有益而需要，於是去年八月雙方開始選派，先是三個人，都已經先後到達上課，今年第二次選派，德國派來三學生，清華派選五人，像這種兩國交換研究生的事，恐怕只有清華是首創。這種影響，與後來的中國學術研究出現在世界上不無關係罷！前些日子，聽說清華當局又和中法教育文化基金委員會進行着交換研究生的辦法，並且擬示出具體的交換形式，這麼一來，清華對中西文化學術溝通上，確實當享有大功。將來恐怕也不止中德，中法，美俄意奧也許會要求仿行的。從此看來，已知道清華的學術研究工作，已經和外面的世界接合起來，並且一天天地在發生滋長，這確是今日中國學術界所該注意並予以援助的事。一九三六，十，廿九日

周口店發見 猿人下顎化石 爲研究猿人重要材料 地質調查所運平保存

以產中國猿人揚名於世界之河北省房山縣周口店，自由實業部北平地質調查所，新生代研究室，每年春秋二季作大規模之開掘以來，曾於民國十七年迄二十二年春，由該所調查員裴元中，發見猿人頭骨，牙齒等化石。近一年來，又由該所調查員賈蘭坡，繼續主持開掘之結果，除零碎頭骨及牙齒有所發見外，並無其他重要發見，乃於上月（十月）二十二日上午十時五分，又發現猿人左下顎化石，當日略加修理，牙床上除門齒及末後一臼齒原已破碎外，餘牙均保存完好，尤其對於人類學研究上最重要之下顎前部完全保存，次日即派專人運平該所保存。聞此次之發見，實爲研究猿人極重要之材料云。

第二民教館主辦

第二社教區中小學生 拒毒講演賽 定下月十五日舉行 參加者共五十八校

第二民教館館長鑒於本年拒毒運動，雷厲風行，爲鼓勵該社教區各校學生講演興趣，及倡導拒毒運動起見，特舉行「中小學生拒毒講演競賽會」，東請該區界內市私立中學三十二校，小學二十六校，（共五十八校）遴派學生參加，茲將請柬及競賽會規約分誌如後：

◇函請參加◇

逕啓者，館茲爲鼓勵各校學生講演興趣及倡導拒毒運動起見，特定於十一月十五日假本館大禮堂，舉行「北平市第二社教區中小學拒毒講演競賽會」，茲奉上競賽規約及講演員報名單各一紙，即希查照，並祈屆時推派代表參加爲荷。

◇競賽規約◇

北平市第二社會教育館民衆教育館拒毒講演競賽會規約：

第一條：報名會員以本市第二社教區市立私立中小學爲單位，每校只限一人。第二條：比賽辦法，計分中小學兩組，凡中小學學生不拘程度，不分性別，均可報名。第三條：每人演講一題，（題在拒毒範圍內由個人自擬）講演時間，小學組以七分鐘爲限，中學組以十分鐘爲限。第四條：講演次序，用抽籤法排定之。第五條：入場比賽時，各講員均須帶番號，以資識別。第六條：開會時不得隨意出入。第七條：本會發獎標準，以個人爲單位。第八條：報名日期，即日起至十一月十三日止。第九條：開會程序：（一）小學組十一月十五日上午八點半報到，九點開會。（二）中學組十一月十五日十二點半報到下午一時開會。第十條：地點，本館大禮堂。

平市女同學會 今日開成立會 請顧頡剛等講演 會後並舉行遊藝

【本報特訊】平市東北大學，燕京大學，師範大學，北平大學，清華大學，中國大學，女一中，女二中，中山中學等校女生所組織之「北平市女同學會」，經多日之籌備，現已就緒，報名加入者已達五百餘人，定於今日（一日）上午十時在崇內孝順胡同美以美會亞斯禮堂召開成立大會，除入會女生全體出席外，並請文化教育界及婦女界聞人，如顧頡剛，潘光旦，孫席珍，馮友蘭，王敏儀，梅貽寶夫人，馮沅君等屆時出席講演，並表演遊藝，歌舞話劇等，該會籌備委員會特於昨日下午五時在東北大學開會討論工作分配事宜。茲將今日成立大會會序列下：（一）開會，（二）主席報告，（三）講演，（四）討論，（五）選舉，（六）遊藝，（七）散會。（常）

平大學生會 成立監委會 監委九人昨選出

北平大學學生會爲督促各執委幹事等切實負責，以利工作進行起見，特於昨（三十一日）日成立監察委員會，選出監察委員九人，茲將該會組織細則探誌如次：（一）本會由代表大會推選監委九人組織之。（二）本會推選正副主席各一人，負對外交涉事宜。（三）本會推選監委一人任文書事宜。（四）本會內部分爲審核股委員三人，審核各監委及同學提出之彈劾案，懲戒股委員三人，管理送收審核之報告，對違法，瀆職，怠職執委及幹事之懲戒處分，經監委會通過後實行。（五）本會各監委輪流列席執委會常委會。（六）本會主席有召集常委會及臨時會議之權。（七）本會臨時會議。（八）遇必要時，監委得請求主席召集臨時會議，討論彈劾案。（九）本會依學生會規程，每兩週一次，遇必要時，得臨時召集之。

社會局將開會議 討論補助私中標準 各中學改進訓令日內頒發

【平市見】社會局爲獎勵私立中學起見，本市私立中學分別予以補助，現本市私立中學請求補助者，最近已爲數不少，是項補助決於最近召開會議討論，該局擬定該項補助標準後，俟補助規準擬定後，該請求補助學校即開始視察，然後決定各該補助與否云。【又訊】社會局各督學對各中等學校之視察，業於日前整理完竣，報告已遞呈局長，檢閱各校改進之點，日內即頒發令各校，俾各校遵照辦理。

中院國術館員 昨開迎新會 並表演國術

【本報特訊】中國國術學院館員，爲聯絡感情起見，於昨（三十一日）下午在該館歡迎新館員，計到該館職員及學生（共）七十八人。首由館長報告，次由教務長報告各項，總務長邢大鵬致詞，詞意謂國術爲強身強國之本，並望諸位努力提倡，隨後表演國術，許多國術名家，要一顯身手，眞是刀槍棍棒，長拳短打，極其精彩熱烈，十足表現我國固有國粹精神。至四時半閉會撮影。（閣）

津市對私中及私塾 澈底整理

辦理不善停止補助　私塾擇優改爲代用

【天津電話】津市教育局對市內私立中小學校及私塾，澈底整理，計已立案者：（一）私立中學四所，（二）私立小學一百三十所，（三）私塾四百九十八所，該局已飭各校改善，現已實行檢定，對補助費辦理不善之私立學校停止補助，私塾擇優改爲代用學校，並對私立中學之設備及課程嚴加取締，以期改良。

【來函照登】

逕啓者，閱今日貴報載關於鄙人近日追悼會事，鄙人因身體不適，未曾到會，並不知悉，亦未見學會任何正式要求，所載失實，何以有此記載，請予更正。曹端華上。十月三十一日。

社會局昨續公布 清貧學生 關崇焜等四十六名

【平社】社會局昨復審定發表家境清貧學生關崇焜等四十六名，即呈府核示，頒發清貧證明書，俾向各校請求公費或免費，茲將名單誌次：

◇合格名單◇

關崇焜，譚芬，譚壽珍，康遠昌，陳桂，莊兪璽珠，薛恆雲，張紹勛，陶岦，李稚眉，張子元，胡松筠，阮懷暐，阮懷煦，秦汐，王淑靜，戴芳文，趙玉華，張金聲，李松滋，顧發祥，關淑敏，吳承明，劉克晏，郝秀芳，葉先秀，張振羣，魏任之，吳競生，郭崇智，薛恆吉，馬志文，吳鏵，吳志綱，關長勵，黎有生，李得蓀，趙同濂，米育岳，曹向榮，宋之岳，林筱玉，傅先丙，馬有倪，白之孚。

近代科學圖書館 即將開幕 宋委員長捐贈四部備要全部 並區長送贈額一方

【本報特訊】北平東廠胡同近代科學圖書館，爲東方文化事業委員會所設，籌備已久，現館長山室三郎，已將開幕，該館日前除該會宋委員長捐贈四部備要全部外，並區長送贈額一方，文曰「嘉惠士林」，該館極表感謝，已尙函伸謝。

經濟

錢盤昨續見升挺 兌價已打破四百九十枚 當局正設法監視並取締

本市銅元價格，在近數月以來，均爲每元兌換五百枚以上，原甚穩定，最近因受四郊匪氛影響，每元兌價，已打破五百枚關口。日前復繼續漲至每元換四百九十四枚，銅元票及現銅元之兌價，又復呈不能一律之現象，日昨又有繼續上漲之勢。公安社會財政三局，昨因此已派員到錢市，嚴密監視，並予取締，以防發現有人操縱之情事云。

【又訊】昨日（三十一日）本市錢市交易情形旺盛，全市成交一百一十餘泡，（每泡合七十二元）惟價格互有升縮，計農工銅元票仍然無市，銀錢局破舊票改爲一分半折二錢，較前落有七十文，現銅元稍跌一錢，較前升有一百一十文，茲將行市列後：

銀錢局破舊票，市盤一分半折二錢，每元合四十八吊三百四十文。

現銅元，市盤一分半折一錢，每元合四十八吊四百五十文。

本市正金銀行 經理易人 大島幾一氏充任

【橫濱三十一日同盟社電】橫濱正金銀行三十一日發表行員調動如下：北平分行經理伊原平之助，着在總行經理席辦事。上海分行副經理大島幾一，任北平分行經理。青島分行副經理本間清兵衛，任上海分行副經理。上海分行經理代理新里晉三郎，任青島分行副經理。川上市松，着在上海分行副經理。營口分行經理妹尾豐治，任哈爾濱分行副經理。大連分行經理代理小野徹一，任營口分行經理。

證券

滬整理公債 遠期仍復衰弱 跌落均僅十數元 近期則起伏不一

【上海三十一日專電】

上午第一市頭盤	十一月期	十二月期
統一戊種	六〇．〇〇	五九．九〇
統一丁種	六〇．五〇	六一．〇〇
統一丙種	六〇．一〇	六〇．五五
統一乙種	六三．五〇	六三．五五
統一甲種	六六．一〇	六六．五五
一七金長	未開	未開
九六公債	一九．一〇	一九．二〇

上午第一市收盤	十一月期	十二月期
統一戊種	六〇．五五	六〇．〇〇
統一丁種	六〇．八〇	未開
統一丙種	六〇．三五	六〇．三五
統一乙種	未開	未開
統一甲種	未開	六六．一〇
一七金長	未開	未開
九六公債	一九．一〇	一九．二〇

下午第二市頭盤	十一月期	十二月期
統一戊種	六〇．〇〇	六〇．〇〇
統一丁種	六〇．八〇	六〇．九〇
統一丙種	六〇．五五	六〇．三〇
統一乙種	六三．五五	六三．五五
統一甲種	六六．三五	六六．五五
一七金長	未開	未開
九六公債	一九．一〇	一九．二〇

下午第二市收盤	十一月期	十二月期
統一戊種	未開	未開
統一丁種	六〇．八〇	六〇．八〇
統一丙種	六〇．五五	六〇．三〇
統一乙種	六三．五五	未開
統一甲種	六六．三五	六六．三五
一七金長	未開	未開
九六公債	未開	一九．二〇

各債較前漲落比較

	十一月每萬	十二月每萬
統一戊種	未開	未開
統一丁種	漲一〇元	跌一五元
統一丙種	跌一五元	跌一五元
統一乙種	無變動	未開
統一甲種	漲一五元	跌一〇元
一七金長	未開	未開
九六公債	未開	跌五元

九六氣勢黯澹 兩場共成交一萬 復跌落十二元五

【本市】證券交易所，昨日（三十一日）北平僅開出九六現貨一種，前場市況，仍亦尙平淡，全場成交僅五千票面，惟價格仍疲，因滬電行市，各債均稍跌一二十元不等，此間市氣，仍無大心氣活動，而價格亦回疲，計全場僅開出一盤，價九元一角，結果較前，計每萬同跌十二元五角，後場市況，仍僅開出九六現貨一種，交易仍極冷淡，全場成交五千票面，惟價格則轉平固，全場僅開出一盤，價九元一角，較前場無變更。

外幣

各國金鎊俱堅 較前並無變動

各國現金鎊行市，昨日（三十一日）本市均仍堅定，結果較前日，計俄，美，日，英，德，法，各金鎊，均仍堅定不動，茲將行市列後：

俄金鎊每個，合華幣二十八元七角。

美金鎊每個，合華幣二十八元二角。

日金鎊每個，合華幣二十八元二角。

英金鎊每個，合華幣二十七元二角。

德金鎊每個，合華幣二十六元八角。

法金鎊每個，合華幣二十一元五角。

各國金票平穩 日金票跌一厘

各國現金票行市，昨日（三十一日）本市均尚不定，結果較前日，計英美二金票，均無變更，日金票微跌一厘，茲將行市列後：

美金票每元，合華幣三元三角六分。

英金票每元，合華幣十六元四角。

日金票每元，合華幣九角六分九。

南北金價 昨均稍見轉機 標金每條升起五角 津足金計漲二分五

【上海三十一日專電】上海標金行市，今日稍見轉機，計早市開盤，爲每標金（新市秤十兩）一條，合銀元一千一百五十四元六角，續報最高，一千一百五十五元整，最低，一千一百五十四元四角，收盤，一千一百五十四元九角，結果較前日，計每標金一條，稍升五角，後市（星期六）照例停開。

【天津三十一日電話】天津足金，近期行市，仍呈盤旋不定之勢，計最初開盤，爲每足金一兩，合銀元一百十六元五角七分五，至收盤，回升至一百十六元六角，結果較前日，計每足金一兩，稍升二分五。

津日票仍續疲 結果續跌二元五

【天津三十一日電話】天津老頭票行市，仍極疲弱，計最初開盤，爲每日金票一百元，合華幣九十六元九角，又落至九十六元九角二分五，至收盤，結果較前日，計每萬續跌二元五角。

贛省名產 南豐蜜橘之調查 以三湖所產爲最佳品 年產數量超過一萬擔

【南豐通信】橘樹在植物學上，屬芸香料，常綠灌木，幹高一丈上下，枝密有刺，葉作長卵形，葉端尖，葉柄而翼狀，小片，夏開五瓣白花，香氣撲鼻，霜降後發紅，所結扁圓果實成熟，皮色味之甘者，首推湘之洞庭，均產橘，尤以湖南產最豐，食之味甘，我國各省漢壽，蘇之揚州，浙之溫州，衢州，閩之閩侯，粵之新會，贛之吉安，南豐，贛橘之佳者，又推南豐三湖所產，多而味美，該縣產橘之區，有三湖，金灘，硯子洲，尤家洲，王山洲，下中洲，魚尾洲，薛家渡，大屋，蔣家，永泰等處，年產柑橘約計五萬擔，價值二十萬元，惟自海通以還，舶來菓品，每年輸入頗巨，即以花旗蜜橘一項，暢銷於津漢京滬各大都市，幾壓倒國產柑橘，近年贛當局，對於本省各地特產水菓，頗注意改良生產，提倡銷售，今夏曾舉行西瓜比賽，已引起農人植菓之興趣不少，三湖柑橘，更值得當局之重視，曾組織柑橘區聯會，會組織柑橘合作社，但事屬創舉，爲試辦性質，成績未著，本縣柑橘之成熟期，在霜降節前後，農民即收穫後裝簍包裝，每簍重量分十，五十，百，百五十斤，等級四種，運銷吉安，南昌，景德，及漢口，武昌，安慶，蕪湖，南京等埠，本年三湖新橘，又屆登場，省黨部常委季中襄，以南豐產橘素豐，本省各界，反多嗜好外洋菓橘，特諭省會模範勞動服務團，於日前擧行勸導購食本省柑橘，其辦法，先從調查各水菓行，及酒食館，銷售洋橘狀況後，從事勸導，務使三湖柑橘，得以暢銷，藉補漏卮，而挽利源，茲將柑橘產地，產量，價值等，調查錄左，以供留心國產菓業者之注意：

產地	產量	價值
三湖區	一〇．〇〇〇擔	四〇．〇〇〇元
金灘區	一〇．〇〇〇	四〇．〇〇〇
硯子洲	二．〇〇〇	八．〇〇〇
尤家洲	二．〇〇〇	八．〇〇〇
王山洲	二．〇〇〇	八．〇〇〇
下中洲	六．〇〇〇	二四．〇〇〇
魚尾洲	三．〇〇〇	一二．〇〇〇
薛家渡	一〇．〇〇〇	四〇．〇〇〇
蔣家	二．〇〇〇	八．〇〇〇
永泰	三．〇〇〇	一二．〇〇〇

【又訊】江西南豐蜜橘，品質優良，味極甜美，馳名全國，過去生產頗豐，近年來迭遭匪難，橘樹多遭損壞，果質退化，生產減少，加以農民栽培橘樹，類皆墨守成規，不能繁殖，欲求復興橘市，甚感困難，農業院有鑒及此，特於去年，在本縣開辦一柑橘試驗場，開墾東門外荒地六畝爲場地，一面栽植三千枳殼爲台木，先後芽接橘樹二千多株，成活者有一千八百餘株，生長良好，苗最高者，有一尺八寸，定在明春盡數推廣於南豐農田，並指導其改良栽培方法，現本縣農民，向試驗場要求給予樹苗者甚多。

糧食

滬市標粉停拍

【上海三十一日專電】上海標粉行市，因辦理十月份交割事宜，定於三十一日停止開拍，昨日適逢週末，此間期貨交易所佈告市場，停止開拍一日，各月期貨標粉均行停止開拍云。

糧市開行 仍然低昂互見 雜糧報盤轉低 麩價跌落亦微

【本市】昨日（三十一日）本市糧市所開各種米麵雜糧現貨行市，比較前日之漲落情形，略可分三部述之：（一）大米價目，比較前日，大部仍繼續挺進之勢，但漲落均僅數角。（二）麵粉價目，每袋稍漲二分。（三）雜糧價目，除黃豆外，一致見跌，就中以紅麥綠豆兩項，跌落最多，茲將各項糧食行市列擧如下：

◇大米◇ 每包價目

品名	價目
高小站米	十五元四
中小站米	十四元六
高勝芳米	
中勝芳米	
高清水米	十四元四
中清水米	十四元
高無錫米	十四元二
中無錫米	十三元八
高西貢米	十七元六
中西貢米	十七元
高仰光米	十四元六
中仰光米	十四元二
高皖糙米	十三元
中皖糙米	十二元八

◇麵粉◇ 每袋價目

品名	價目
福星	四元二角二
大喜	四元一角六
太極圖	四元三角五
綠兵船	三元九角二
綠砲車	三元九角二

◇雜糧◇ 每擔價目

品名	價目
玉米	七元六
小米	十一元
生米	十元
紅糧	五元四
黃豆	九元六
綠豆	八元六
花麥子	九元六
紅麥子	九元

期貨交易平淡 成交僅六百擔

昨日（三十一日）北平證券交易所，雜糧交易情形，復轉平淡，全場成交僅六百擔，僅開出紅糧一種，一個月，成交六百擔，其餘各月仍未開，茲將價格列後：

紅糧 十一月 未開 十二月 未開 一月 開盤 三五 收盤 未開 二月 五月 未開 三月 未開

望眼欲穿之

全市冬季球賽 今晨隆重啓幕

先農壇內戰將如雲各顯奇能 三十幕男女大交鋒當日息鼓

雷嗣尙涖場行開球禮

本市社會局體育委員會，主辦之全市第二屆冬季球類比賽會，本屆籌備業已就緒，參加者甚形踴躍，計男女有四十三校參加競技，選手竟達七百二十八人，創破空前之平市冬賽紀錄。今日即在先農壇公共體育場揭幕。此次體委會爲盛大舉行冬賽揭幕式起見，決定今晨九時舉行開幕典禮，八時半前，凡參加男女各隊全體，均須到場參加盛典，不到者即取消該隊本屆比賽資格，屆時並敦請社會局長雷嗣尙涖場行開球禮，並致訓詞，統計今日有男子足籃球及女子籃球，共三十幕戰爭，頗極精彩可觀。於上午十時半，開始運動比賽，全部競技當日下午五時半，始可閉幕。本市球迷又可大飽眼福。至今晨隆重揭幕儀式，昨已經體委冬賽籌委會賽股分配妥當。茲連同本月第一週與賽時間表，分別誌錄於左：

開幕儀式

（一）上午九時全體體委及參加各隊選手職員集中肅立，（二）雷局長致訓詞，（三）體育委員會代表訓話並報告，（四）全體攝影，（五）上午十時半開球式（雷局長行開球禮），（六）開始競技。

今日賽程

＝女高籃球＝

與賽隊	時間	場所	裁判員	
師大—春明	下午一時半	第六場	齊錦香	李俊芳
志成—女二中	下午二時半	第五場	王素青	藍滌青
平大—燕翼	上午十一時半	第五場	朱啟明	莊淑玉
中院—女一中	下午三時半	第五場	席均	鹿篤根
培華—休息				

＝女初籃球＝

志成—光華	下午二時半	第六場	信安中	吳宗武
溫泉—華光	上午十時半	第六場	丁子玉	田秉懿

＝男高籃球＝

平大—鐵院	上午十時半	第一場	李恩壽	諸葛世勳
民院—大同	下午二時半	第一場	龐英	周春鴻
東大—體專	下午三時半	第四場	劉銓	朱淳實
師大—中院	下午一時半	第四場	劉寶珍	田友齡
朝院—休息				

＝男中籃球＝

◇第一組

弘達—山東	下午一時半	第一場	周書元	孫大民
平民—華北	下午二時半	第二場	金德耀	張光濤
西北—育英	上午十一時半	第二場	苗時雨	周國良

◇第二組

中華—通師	下午一時半	第二場	陳靜安	耿騏生
文治—志成	下午二時半	第三場	王希享	周福盛
北方—滙文	下午三時半	第三場	趙韻清	金紫泉

◇第三組

念一—財商	下午一時半	第三場	趙伯榮	王遜民
育華—鏡湖	上午十一時半	第二場	張守信	張旭齋
中附—進德	下午二時半	第四場	董信	胡安善

＝男初籃球＝

◇第一組

成成—山東	下午一時半	第五場	佟復然	蔣連蕚
育英—進德	上午十一時半	第三場	王子固	郭師典
五三—北方	下午三時半	第二場	陳寶劍	凌洪齡

◇第二組

立達—燕冀	下午三時半	第一場	嚴華	徐振東
成達—華中	下午三時半	第三場	石珏	徐翰飛

＝男高足球＝

兩專—平大	上午十時半	西場	馬驥德	王馨吾
輔仁—師大	下午一時半	西場	劉化坤	王振聲
東大—鐵院	下午三時	西場	劉振華	李發祥

＝男中足球＝

師附—志成	下午三時	東場	黃金鰲	王與民
滙文—弘達	下午一時半	東場	劉子貞	劉月林
育華—華中	上午十一時半	東場	王文麟	左文學
崇德—休息				

漢市民中學聯運會 昨日開幕

創有多項新紀錄

【漢口三十一日下午九時專電】漢第七屆市民三屆中學聯運會，于三十一日在市體育場開幕之先，大會特就中山公園門首蔣銅像前舉行祝壽禮，十時半開幕禮會操畢，始競賽，直至下午六時始畢，創有多項新紀錄，誠爲本屆大會實貴收穫。

五大冬賽結果 清華捷

燕京全軍覆沒

五大學體聯會，主辦之冬季足籃球比賽，第二週對抗，於昨日下午二時半，在燕京大學場舉行，爲清華抗燕京，共有三場戰爭，計有男子足籃球比賽各一場，女子籃球一幕，昨日適值天時不佳，狂風怒吼，飛沙走石，致使雙方健兒難一逞所能。結果清華隊一帆風順，男女足籃三軍均告捷，燕京隊雖爲昔日沙場英雄，但如今黃金時代已過，難提當年英勇，至吃敗仗，兩軍直殺至金烏西墜，始各自鳴笳收軍。茲將清華與燕京二場對抗結果，誌錄如次：

◇女子籃球　清華勝燕京　十七比十三
◇男子籃球　清華勝燕京　二十九比廿一
◇男子足球　清華勝燕京　二比一（彬）

女子冬季籃球賽 定七日開始

甲乙兩組共十隊參加 首週戰表昨晚已排妥

國立北平大學女子文理學院體育系畢業生同學會主辦之全市女子冬季球類比賽，於日前開始報名，計昨日下午五時截止報名，計共參加華光，兩吉，東方，師附南，師附北，篤志，女二中，女一中，協化，等九校參加，共十隊。計女子甲組有篤志，東方，師附南，師附北，兩吉，華光等六校。乙組有協化，女一中，女二中，光華等四校。惟女子籃球勁旅女院，貝滿等校均因參加全市冬賽，或以特殊原因，均未選隊加入競技，實爲全市女子冬賽減少銳氣不少，昨日下午五時全市女子冬賽籌委朱啓明，鍾滇蓀，王景芝，鹿篤根，齊錦春，陳瑞麟，沈崇寄，何世瑾，歐陽瑋，李俊芳，信安中，丁子玉，陳曼華，姚襄立，錫漢蕃，樊慧英，等十六人。即假女一中體育部召集籌委會，同時並召集各隊代表抽籤，編排戰表，結果議定本屆比賽採取單循環制，於本月七日下午三時起始，舉行對抗。地點已規定在女院，女一中，女二中三校場對壘，該會直商至七時許始行散會。茲將其甲乙兩組首週戰表，及全部對抗節目，大會議決案分誌如次：

大會議案

（一）審核參加比賽各隊，（議決）甲組：華光，兩吉，東方，師附南，師附北，篤志，乙組：協化，女一中，女二中，華光。（二）本屆比賽採用規則案。（議決）採用二十五年度一月出版之最新籃球規則。（三）函借女一中，女二中球場案。（議決）由文書股負責備函辦理。（四）規定休息時間案。（議決）每場比賽第一刻終了休息二分鐘，第二刻終了休息十分鐘，第三刻終了休息二分鐘。（五）排定首週戰表，（詳章參見另條）

首週戰表

◇甲組

與賽隊	日期	時間	地點	評判	
華光—師附南	七日	三時	女院	朱啓明	吳宗武
兩吉—篤志	七日	四時	女院	鍾滇蓀	陳瑞麟
師附北—東方	八日	十時	女一中	沈崇寄	樊慧英

◇乙組

與賽隊	日期	時間	地點	裁判	
協化—女一中	七日	四時	女院	歐陽瑾	信安中
女二中—華光	七日	三時	女院	劉淑華	金子玉

全部節目

◇甲組

▲第二週　華光—兩吉　東方—師附南　師附北—篤志
▲第三週　華光—東方　師附北—兩吉　篤志—師附南
▲第四週　華光—師附北　篤志—東方　師附南—兩吉
▲第五週　華光—篤志　師附南—師附北　兩吉—東方

◇乙組

▲第二週　協化—女二中　女一中—華光
▲第三週　協化—華光　女一中—女二中（彬）

冀省體委會 今日開會

商討分區球賽事宜

河北省體育委員會，定於今日上午九時，假平市擷英番菜館，召開第九次全體大會，討論今後河北省體育興革，及籌劃河北省分區足籃球賽等事宜，通知函已於日前發出。至出席委員，除董守義因在美考察體育不能出席外，餘者委員袁敦禮，周煥文現均在平，在津委員張伯苓，張滙芝，宋銑庭，田秩會，在保委員李金藻，趙文藻，董怡如，劉誦青，孫紡漁，趙尙晴等業已昨日先後搭車來平。今日均出席大會，一切協商云。（彬）

冬賽開幕

本市舉辦的全市冬季球類比賽會，今天開幕了。在我們欣喜慶祝之餘，還要說幾句話，作爲見面禮。

我國的體育，近幾年來政府的提倡，體育行政人員的努力，總算有相當的進步了。如每二年舉行一次的全運及各省市舉辦的運動會，尙有許多小團體組織的比賽會，都是提倡體育以求普及的鍛鍊人民具備着健全的身心，而政府所以不惜巨資，遣派選手參加遠東及世運，也是爲了這個目的。然而我們東顧日本，西瞻歐美，相形下却又望塵莫及了。希望提倡體育的當局，更能格外充實辦比賽的眞諦。

人民有了健康的身心，然後才有健全的社會。健全的社會就是健强國家的基礎。像這次柏林舉行的第十一屆世運會我國總代表王正廷先生說：我們「技術」「身體」全失敗了，這是多麼傷心，值得警惕的一件事。「失敗」就失敗，我們要本着「敗而不餒的精神，在「失敗」中去探討「成功」，精心考察我們「失敗的原因，來對症下藥，培植我們未來的光榮！

袁敦禮先生在市中秋運會中說：我異常欽佩歐美的運動員「守紀律」「服從」「耐勞」「肯負責任」四點。這四項美德，正是我們民族缺少的。所以我們更熱誠的希望參加比賽的諸位英雄們，要努力去奮鬥，拚命去競爭，這不祇是爲爭錦標奪冠軍，我們是要利用這比賽的活動，來淘冶身心，鍛鍊體魄，補助我們失敗的癥結。糾正我們所以失敗的缺點，健兒們！你們是「現代的青年」，對於民族的健全，國家的復興，是責無傍貸的！（編者）

私中體委會 幹事選定

志成等校當選

北平市私立中學聯合會體育委員會，幹事會首次會議，於昨日下午三時，在市教育會召集全體幹事會議，出席二十餘校，開會後，首行推舉體育委員會常務委員，次則推定常務委員兩校起草辦事細則，直至五時許始行散會。茲將其議決案列下：（一）推北方，文治兩校起草常務委員會辦事細則案：【議決】通過。（二）分股問題案：【議決】下次會議時，再行討論之。（三）推定常務委員：志成　中華　中附　大同　華北　文治　北方　弘達　平民　候補：孔德　進德　念一　崇實（彬）

藍白混合隊 昨勝美兵

津隊員昨晚來平 今晨決定戰師大

天津市籃球勁旅，藍白籃球隊，原定於昨晚六時半，在平首顯身手，與美兵聯合隊，在美兵營場比賽，故觀衆到達者數百人，不料居時津藍白隊姚恩漢，尹煥文，張炎等，（按姚等內乘汽車來平，中途損壞，於昨晚九時許始到故都）致引觀衆大譁，後由李允中等組織一藍白混合隊，與美兵相抗，評判史密斯，美兵混合隊雖爲不弱，屢使車輪戰法，但卒因藍白混合隊實力雄厚，故吃敗仗，結果第一刻六比四，第二刻十一比六，第三刻六比三，第四刻十四比四，均美兵聯合隊敗北，總結果三十七比十七，藍白混合隊勝利，美兵混合隊與藍白會戰，第一局以三十八連混合，第二局以總部混合，第三局以三十八連，第四局以總部等軍車輪會戰。因係缺之練習，故吃敗仗。至今日下午二時半藍白與師大之役，尙未決定，今晨十時左右始能正式確定云。（彬）

一點半　五點　九點

時間　日場　一點半　五點　夜場　九點

票價　日場　七角　一元　一元半　二元　夜場　一元　一元半　二元　二元半

今日三場

本片在紐約百老匯連演二十二個星期，票價每位美金六元六角，折合華幣約二十元，尙天天擁擠，場場滿座，打破百年來影院售座紀錄

米高梅公司攝製數年投全部資本集整個技術人才之音樂歌舞美藝三百萬金元鉅製

威廉保華　梅娜蘿　曾薏雷娜
佛蘭毛根　芬妮白拉絲　威金妮白露茜

暨大明星十標準美女千餘空前合演歌舞片之精華

南朝金粉北地胭脂竭宇宙間之曲線美！銷魂妙歌盪魄魔舞盡藝術界之新姿態！瑤台綺景羽衣霓裳窮設計家之幻想力！

全片廿大本演映達三小時餘，敬請注意每場放演時間，並希早臨。

論歌舞　當然艷麗絕倫
論情節　的確沉痛無比
論場面　偉大難以描擬

歌舞大王

齊格菲

參觀券青年會會員票一律無效

劇刊

第三〇二期

【目錄】
談時下流行的演劇品評
莫斯科觀劇記　孟斧譯

劇事雜談

談時下流行的演劇品評

今日的演劇活動已經夠貧弱了，而演劇的品評尤其缺乏維他命。演劇的評論實在是重要，它可以領導多少觀劇者的視線，它可以影響多少演劇人的活動，它是站在創造者與鑒賞者之間的最高的總指揮。

也許因為這總指揮太不容易當，時下流行的所謂演劇品評大部真難以令人滿意，我們希望熱心於戲劇評論的濟心研究這一道的人趕快出來糾正一番。

幾乎可以列成一個公式了，時下流行的所謂演劇品評概括地不外：（一）在沈寂之中，某某劇團演劇了，很可慶幸，於是就去觀劇。（二）演員中，某某洽合身份，某某很自然，乃至某某很好。或某某太造作，某某鼻子太黑，某某聲音太尖，某某的背常給觀衆，乃至某某就不成等等。（三）有的還談到佈景，說佈景很有「藝術味兒」，說燈光很調合或佈景太平板，燈光太強或太暗。（四）有的更進一步來批評導演的手法，但也僅以為導演是教演員的，因為「導」的是「演」麽，因此，也就簡單地說出導演是失敗了，或導演是成功了，乃至不失敗亦不成功的導演平平等。（五）最後要結束起來，總是說大體不差，但劇本的選擇未免令人失望，最好能演「……」或「××××」一類的劇本，（注意，那……或×××在他的原文上可就是：……或×××。但他要讓別人演。）

如此而已，如此而已的品評不痛不癢，談了半天，談不出個所以然來。好，為什麽好？壞，為什麽壞？他說不出來。他應該明確地指出怎麽樣怎麽樣才可以使劇的力量增強，選擇那一個那一個劇本才可以更有意義。

尤其，這一類品評捧的不一定準是成功的所在，那被捧的人才難過，罵的，不能罵到痛處癢處，被罵的人也不甘心。比如，你畫了一個飛鳥，某甲過來捧你一頓：「先生這鬍子畫得真好，這兩筆簡直像擺倫的鬍子，真神氣！」他說你再神氣，你也會沮喪的。又比如，你畫龍忘了點睛，某乙過來批評！「你這龍不活動，太呆板，好像沒有活氣，不好，不好！」你不會痛快的，實在不如他指給你「看你這人真草率，畫龍竟忘記點睛，」即便罵得更甚些，你也會感激他的。

無關痛癢的品評對於演劇者與觀劇人都並無俾益，我們覺得一個完美的戲劇批評者應該與創造者鑒賞者都有密切的聯繫，他應該充分理解創造者的工作，充分理解鑒賞者的歸趣，然後，為了推進劇藝的進展，他應純客觀地給以正確的建設的批評，如此，他才可以一方面指導演劇者，一方面指導看劇人，使戲劇有個正統的歸依。

要光在一壁唱高調，不能做建設的批評，像時下流行的演劇品評那樣的，我們還要它幹麽？

十月三十日

莫斯科觀劇記（四）

諾利斯霍頓著　孟斧譯述

他們將狄肯斯底說部改為戲劇的「畢克維克俱樂部」，更增強了我底決意。我是拖着懷疑心去到劇場的；一個俄國劇場，尤其是像莫斯科藝術劇院那樣極度俄國風的劇場，如何能將狄肯斯說部中那樣極度英國風的人物，活生生地演出來呢？我是不必擔懷的，那幾個鐘頭裡這劇場變成了十九世紀的英國。畢克維克這角色，正是人們一向所想像的畢克維克，山姆韋勒以及其他人物，都演得極完美，生動活躍，他們都不是小說人物，他們是具有可想像到的特質的一羣可驚的人，穿着可異的粉紅背與條紋褲，但仍然很現實，佈景也生動活躍，現實的，可是也極具有劇場氣味，在莫斯科藝術劇院中，這是一個大驚異。第一幕只包括一個背幕，中間畫着一面大鏡子，在畫鏡子裏，畫着反映的室中其它的東西——其它幾面牆，窗，日光，射進來，桌與椅，這一些佈景，沒有一樣是真在舞台的，這一些全是從鏡子裡表現給我們，下一幕中，當畢克維克在監獄裡，佈景暗示着一個湯姆彭底峭壁，那又是一個繪畫的背幕，有柵欄的入口，旁邊有梯級，上面有走廊，而最可注意的是，這地方有着許多人物，畫在梯級上，走廊上以及這地方底各處。全世界其餘各地方二十年來都在說，你絕不可將二乘積（平面）的佈景與三面向（立體）的演員合在一起，現在還在說着，全世界得到這一教訓，一部分是從這藝術劇院本身來的，而現在一九三四年，在同一寫實的聖地，藝術劇院中，桌子椅子繪在背幕上，將繪畫的人物，與血和肉的活人，混合在同一的舞台上！

這三齣戲，自然不是我在藝術劇院所僅僅看到的戲。還有高爾基底「夜店」那一令人難忘的演出，看完了這齣戲，我確信這個劇場底靈魂便是說白與表演。卡洽洛夫，塔克濮諾夫這一些演員以及其他底人，即使在空洞的倉庫中演他們底戲，我也敢保我會被惑動得發笑流淚。這些人能藉一隻手底簡單動作，或一點聲音底語調，使你笑一會，接着又哭一會，在這種偉力下，燈光，佈景與服裝，都使人不注意了，還有我看了兩次的「櫻桃園，」第二次正是紀念契訶夫七十五歲生辰底公演，契訶夫底寡妻克妮帕·契訶華，飾演拉涅夫斯卡雅夫人，以及其他許多演員都仍然演着他們原有的角色。我在藝術劇院還看了其它十幾齣戲，都是紀念的戲。

讀者必須了解，藝術劇院正如莫斯科其它劇院一般，都是按照「保留戲目制」演出的，那就是說，每家劇院有四個到十五個不同的戲，準備着輪迴上演，每晚一個新戲。在美國，我們知道這種制度只實用於大歌劇場，與少數莎翁劇團，幾年前底 Eva Le Ga llienne 底市民保留劇場。以及一兩個其它單獨的職業或半職業劇場。對於藝術家們，這種制度是極有價值的，因為它不致迫着演員們陷入一種故轍中，一夜一夜，連續幾月，常期公演同一齣戲，他們活潑地，敏捷地達成了每一場表演 劇場本身處理得有伸縮性，而觀衆便儘有選擇的餘裕了。對於這外國研習劇場的人，那是一個好制度，因為能使他自己探討出每一家劇場底風格是如何發展的，例如，我能夠看到「夜店」在一九〇二年所公演的式樣，「菲加洛底婚姻」在一九二七年所公演的式樣，以及最新公演的「畢克維克俱樂部」，正好像美國戲劇協社繼續不斷地公演 The Goat Song，Caesar and Cleopatra，The Doctor's Dilemma，Reunion in Vienna，R.U.R.以及Strange Interlude，與他們底新劇Taming of the Shrew與Porgy and Bess並行演一樣。要這樣，他們自然必需有許多常期的演員，以及極易駕馭的演員而莫斯科每家劇院都具有着。

在莫斯科，有差不多四十家職業劇場，而我認為那不僅是四十家戲院而已，我認為那是四十個團體，包含着男女演員，導演，技術，文藝與執行的人員，他們共同工作着，不僅是一季，而是一年一年地工作着。正因為這原故，我覺得在「杜平底時代」與二十多年前所公演的「櫻桃園」之間，具有一種潛在的關聯。正因為還原故，我在華格坦戈夫劇場看完了「干涉」之後，我就準備着在同一劇場看「特朗多王子」與「愛與仇」那樣明朗性與劇場性的戲。每一家戲院似乎都具有它所獨有的表現方式，每一齣戲都是以那樣的方式演出，而它所有的演員似乎也明瞭它，表現它。他們能以作到這一步只是因為他們互相琢磨許久了。

從「世界戲劇節」那一星期以後，又有值得注意的一晚，那便是我初次到梅伊荷德劇場的一晚。梅伊荷德，我一向聽得說，是革命戲劇底領袖。他底名字，是與我看到的奇怪的構成派佈景照片，——充滿着梯級牛台，斜路，滑板與空台架的舞台——連繫在一起的。我抱着好奇心要去看看這東西底究竟，因為當我看見它在美國試驗時，我覺得不論是觀衆，或一部份演出的藝術家，都不明瞭它底究竟。雖然，在那一晚我並沒有打算找出來，因為梅伊荷德選來在戲劇節公演的戲，是他最新的戲「茶花女」。在莫斯科看戲底經歷中，它確乎是與其它種不同的，可是它離我所期望的革命的啓示相距尚遠。

我進到一個劇場中，初看來是與莫斯科其它劇場相同的，直到我一看舞台，才有些兩樣。我看見在台口上並沒有垂幕，沒有燈光照明的佈景放在台上，沒有遮掩的斑光安置在觀衆席各部份底平台上。突然之間，有一陣撞鑼聲，而燈光滅了——又一陣撞聲，台上底燈明亮了，戲便開場。戲劇開場有這樣的震駭，有異于我一向看慣了的靜靜地開始演作，燈光慢慢地暗下去，如果有什麼教堂，鐘聲或午飯鑼聲底聲音；我便立刻吃驚注意。我想那是故意造成的效果，可派的佈景在什麼地方是構成呢？我這沒有訓練的眼睛看來，這好像是一個未完成的高等學校底演出，橫過舞台底一半，用鐵絲懸着一幅淡藍色法蘭絨幕，從下右角，成對角線地張掛着，下右角處正是應該開始有台口之處，而沒有。這幅幕大約有十二呎高，幕上與幕後，可以看到其它佈景物底頂部以及一個梯級底欄杆。在舞台底對方，有一塊硬牆，上面開着一扇法國式窗，它是在空間中立着，換句話說：它底兩頭沒有連着牆，上面也沒有天花板。台上沒有斜坡與棚架，反之，却有一架大鋼琴，路易十五與十六式的椅子，地氈，鍍金的燭台，舞台上佈滿了美好的東西，當我考察這些的時候演出正進行着，演員們也同樣穿着美好的衣物，有許多裝飾。音樂間歇地奏着，這一切是不是以創造一種寫實的幻象的——無疑地這完全是劇場意味的——但是發現梅伊荷德運用實際的事物，實際的窗門以及壁爐等等，這驚訝是如此的大，竟使我未能欣賞他究竟如何處理這些東西。

我無需說茶花女底爛熟故事，我所要說的只是這整個的東西，是以敏捷頓挫的調子演出的，我敢說這一個方法是不該作的。角色們以紊亂的氣力在舞台上跳來跳去，演員們一貫地從觀衆席底旁門入場，從那裡再爬上舞台，當一幕戲完場時，有一個暗轉，於是劇場底燈光又明亮了，那些沒有到遊廊去的人看得見舞台工人出來到佈景中，清理舞台，重行佈置道具，準備下一場戲，從未致力於重新創造一個幻象，梅伊荷德對於這個的反對，是不可變更的。我相信，為什麼「茶花女」對於他底劇場，是一個不適宜的選擇，這正是一個原因。雖然，在這演出之中，也有着若干卓越的契機，可驚的悅目效果，這一些，主要是基於演員之移動與姿式底構成安排。如果把賭博那一場面，與一張意大利壁畫相比擬，也許相距尚遠，但是那同樣流暢節奏，將人物聚攏一起，以放縱的動作，起伏於梯級之間，在梅伊荷德底導演中，是顯然可見的。在這劇場中，演員之移動是標奇立異的東西，而我所以急於要進一步研究梅伊荷德底作品者，正是要探討這種移動是如何創造的。

一九三六年
鮑爾吳路夫博士
徠卡影片展覽會
十一月一日至八日在北平文津街國立圖書館舉行計有巨幅獨創放大片一百五十幀均具空前美術風格及美善之攝影藝術定使君一飽遠東未有之眼福敬祈光臨是幸
德國衛慈拉城徠賚光學廠總經理處
興華公司啓

河南香砟到平
本鑛所產香砟煤久已馳名遐邇茲為便利華北用戶起見特在北平設立分銷處此煤體堅耐久易燃無味而且既無烟氣且無劣味最適於洋爐及各工廠風箱之用現在各種砟塊均已到齊零整批定價低廉如蒙賜顧無任歡迎 總批發處北平和平門外西城根同興德煤棧內電南一四一七號 環城西直門 棧均有代售
中福兩公司聯合辦事處
北平分銷處

SMART
秋大衣
皮外衣
平市之製秋冬外衣者，不失之笨重，即失之呆板。蓋材料之選擇，式樣之設計，剪裁之精確，縫製之手法，缺一即難臻完美，華茂為高級女服專家，貨色精良，剪製優美，式樣之佳，罕與倫比，各貨現已到齊，歡迎參觀，置新裝者幸早光顧
華茂女子服裝商行
東城米市大街北路東

廣東伍伯年論相
未試過伍伯年者。不可灰心。不可消極。更不可厭世。總而言之。未曾試過伍伯年者。不算絕望。因伍伯年相士。乃是迷途者的一個指南針。又如醫者之救星也。凡經指點者。無不口碑載道。現寓中央飯店。卜課四角相金一元。有實事之證明 有把握之判斷 有真確之 有離奇之效驗 不需為閣下之諱言

北平
中原公司
理髮部
大刷新
大改良
大整頓
最近聘到第一等的技師
消毒最澈底
單算本公司

北平先施分行門市部兼售日用百貨
現正舉行大減價三十天 十月十五日起
行址 前門外觀音寺街西口

先施滴麗香油

敷之髮上馨香四溢髮光可鑑故仕女們皆喜用之
各埠商店均有代售

王府井
大眾襪廠大批毛襪毛衫毛手套

正山金駱駝毛毯	每條八元
男庄棉毛衫褲	每件一元
男庄全毛背心	每件一元五角
女庄摩登頸巾	每條七角八分
男庄純毛衫	每件三元五角
男庄毛頸巾	每條六角五分
女庄咖啡色雞皮手套	每付一元五角
純毛小孩毛衣	每件九角五分

中原公司
北平王府井大街

毛衣毛褲　絲毛圍巾　羊毛手套

大落價十天
十月卅日起

應時的毛織物。特別落價十天。如此機會。錯過可惜。注意！過期即要漲價

無利可圖的特價幾種

絲毛美術化圍巾　特價每條九毛（原價一元二角五）

全毛手工織提花背心　特價每件一元五角五

三輪牌全毛圍巾　特價每條一元

面友

白嫩去斑
皮色白嫩，不現油到，無雀斑，無縐紋，此乃天下婦女，人人心中所渴望而不易達到目的者，如用「面友」決可如願以償，其含有貴重藥料，專為白嫩皮膚，免除雀斑與吸收油光，功效之偉大，非普通雪花霜膏等所可比擬，婦女已用之者，無不笑容滿面

總經理上海百昌行　▲藥房商店均有出售

新出「撲的面友」（即面友香粉）

標準三色　黃皮膚用玉色　白皮膚用米色　黑皮膚用白色

香味具「鮮的」與「甜的」感覺。濃厚耐久。終日不散。為全世界人人所最歡喜。粉質不舍絲毫鉛質。有益皮膚。炎日之際。亦決不被汗水糢糊。

祥慶德

秀鶴圖書館　北平分店
專售歐美圖書雜誌，高等文具

地址　王府井大街一一二四號

電話　東局一三二四號

新到

WATERMAN'S INK-VUE Fountain Pens

最新式真空透明自來水筆

美國瓦特曼牌　著名老牌

真空　滑潤　堅固

美觀，適用　堅固

分銀灰，碧綠兩色

專售

派克Parker　康克林Conklin

愛寫Eversharp　倍利看Pelican

新式真空及普通式自來水筆，樣式種類完全齊備。

貨真價廉

特備精妙機器電刻姓名於自來水筆，中英文鉛字式及簽名式均可照刻，每行字收洋五角，購六元以上之筆，免收刻費。

興記皮貨商行新張啓事
敝行在中外各處採辦大宗海龍貂皮玄狐倭道水獺猞猁銀鼠貉絨狐皮羊皮各種零整皮張及製成衣帽領袖等項均皆齊備貨色精美價值低廉為便顧主起見諸君買妥之貨如不合意並可在五日內隨便退換於國歷十月十五日開幕敬祈各界士媛屆期惠臨是幸

興記商行在前門外東珠市口路南大樓一百五十號　電話分局一九三四號

誠昌勒府
全部什物
大拍賣
今因本府需款特將所存細軟皮衣珠石翠鑽紫檀器皿硬木傢具名人字畫舊拓碑帖如意象牙雕漆磁銅玉竹端硯圖章以及地毯鋼琴等項無論精粗全數陳列現委託公易商行由十月三十一日至十一月六日續拍一星期每日上午九時起先期參觀下午二時半至五時半舉行拍賣歡迎各界參觀

拍賣地點　後門內慈慧殿三號　本府

值得注意的秋季大減價
呢絨之多　貨價之賤　早已蜚聲平市　刻舉行秋季大減價當更有使君意外之便宜　西服工價同時減低　望各界仕媛速臨選購勿任歡迎

附白　新到海京純毛毯　義務代銷

興華公司
西交民巷路南　電南一四二八

張九卿鳴謝腸胃肺病專家曹宗慈大夫
鄙人孫女月前突患泄瀉重症日夜六七十次手足浮腫週身作燒飲食不進狀極危篤累就名醫均告束手繼延腸胃肺病專家曹宗慈大夫診治僅用湯藥數劑諸病霍然現已逐漸復元足見大夫對治腸胃肺部各病經驗湛深不愧名手欽佩之餘用特負責介紹並鳴謝忱

曹大夫寓西單北西單商場後身太僕寺街五十三號惠群醫館

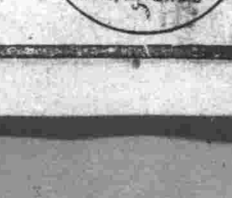
冀察政務委員會顧問察哈爾全省清查處長張九卿啓

譽滿全國

華北總經理：天津國貨售品所

絨質優美　拉力最大　顏色光澤　定價最廉

標準老牌　到處有售



介紹名醫
友人范君小峯畢業於南滿醫科大學後曾任滿洲醫科大學附屬醫院內科醫師同善醫科專門學校教授哈爾濱中央醫院醫長廣西大學教授等職近由廣西歸來開設小峯醫院於帥府園西口蓋欲用其所學以濟世也爰以為介

介紹人　邵文凱　婁學熙　祁大鵬　□紹賢　徐箴　田雨時　徐伯園　姬金聲　張廷樞　溫潤芳　胡毓坤　黃樹□　張振鷺　崔露華　常紹襄　陳興亞　鄒泉蓀　冷家驥　劉多荃　黃劍秋

院址王府井帥府園西口路北　電話東局二五八六

第九四期 每逢星期日出版

主編 陳貽塵 通信處 國立北平大學農學院

中國科學化運動協會北平分會刊行

環境的適應與改造

果然

一切生物都不能脫離宇宙而存在，因爲各個份子間，都有種種關係連繫着。所謂環境也者，也不過是圍着我們的一切事物間互相連繫的關係罷了。但是這種關係，有是自然的，有是人造的。前者不受任何的支配，而後者則爲自我建造所成的。

生物既不能解脫了周圍事物的關係而存在，當然的怎樣才會使這種關係合適，就成了問題，所謂「適者生存」就是這種道理。例如北冰洋附近的白熊，爲預防他種動物的發覺，在雪天冰地裡，卻生了一身白毛的保護色。這是由於在這種環境裡，它們爲了生存，不得不去適應。質而言之，也只有適應，沒有其他更好的方法，因爲這種環境是天然造成而不受任何支配的。試想誰個能使嚴寒的冬日變成溫和的夏天呢？所謂「征服自然」是淺淺的見解，而並不是正確的判斷。我以爲既服的自然環境不待去征，換句話說：這種環境的本身就是訓服的，你才會征服。像水力的被引用，電磁的駕御，你還能說原始的水沒有力量，上古的電磁石不顯磁性嗎？是你未發現的原故，又何得謂爲征服。反之，水在常壓下攝氏一百度時會沸騰，你能使它在同一狀況下沒有沸騰的現象發生嗎？我相信這類自然環境中的事物，永不會受你的支配。所以說生物對這種自然的環境，只有適應去。

但是我們固然不會把冬日變成春天，還不會建造房屋增加衣服嗎？以人類爲例來說吧，在原始時期，爲了防止野獸的加害，想起了架木爲巢，鑿穴而居。可是這種環境還不能令人滿意，遂漸加改良，至有絲織品的發現以及近代的衣服。人類之所以能進化，就是爲了不滿意環境，而想加以改良的力量推動着。慢慢地設法改良，以達其更善美的地步。不然的話，僅知道去適應，我想到現在你也許仍穿着多則獸皮夏則樹葉的衣服，過着穴居野處的生活。所以說對於這種人爲的環境，應該去改造才好。

總之，環境的適應和改造，看來是兩回事，其實是一體。爲着求生存，就得適應環境；希望着促進化，就得改良環境。這是我們立身處世，必具的基本科學思想。

一九三六，雙十節於北大

訓練成功的記憶專家

T.P.譯自九月份Popular Science

普通人能成爲記憶專家嗎？俄亥俄大學的心理學家們正給出一個奇動的答案來；他們使普通的大學生成爲記憶專家，像數目魔術家的表演一樣。

引起這種奇突試驗的原因，是由於晤見沙羅芬克斯丁博士。他是一位波蘭的計算家由美國一家廣播公司聘用來計算一九三二年總統選舉報告的，因爲他比一架加數機還快。他在俄亥俄州居住了一年半，在那個時候做研究工作的人便給他很多的試驗。這些試驗中的目的之一，便是去尋出他的非常記數力的秘密，另一個便是試一試他們能不能訓練他更改進他的表演。結果這兩者都收功了。

想像去記憶廿五個排成方式行列的數字一下——而且能縱橫地或按任何指定的次序背出來。當芬克斯丁博士到這大學的時候，他能在十七秒半的時間內成功它。一個德國的數學家有十三秒的世界紀錄；但是在芬克斯丁離開這些心理學家之前，記憶這樣排成方形的二十五個數目，他竟能在比九秒還少的時間內成功。這是空前的事。

這些試驗者是取一位已是數學專家而使他成爲世界紀錄的打破者的。他們能比例地改進一個普通人的記憶嗎？他們利用大學的學生，企圖訓練出記數目的人才來。受他們訓練的一個學生H. W.受到七十五小時的特別訓練之後，竟進步得使他的指導者也驚訝起來。

你要多長時間默記一個數目024706845986193961832？芬克斯丁用了4.43秒，這比你高聲讀它所需的時間還少得多呢。但是H. W.做這個卻只用了4.37秒，勝過了科學界所知道的記憶最快的人！

別的大學的學生受到這同樣的訓練的表演成績也並不比這個差。這種試驗完全攻破舊有的意見說一個記憶力平庸的人是生來如此，他自己是毫無辦法的。

現在的心理學家們都同意這一點；幾乎在事實上我們全能學得出我們夢想到可能的任何記憶的技藝。普通人忘掉了姓名，面貌，事實，數字，那只因他們實際上不需要去記憶，這只能歸罪於沒有刺激物。如果你願意，你可以稱羨這些驚人的記憶力如伶人記住他的說白，旅館杏屋的侍役並不需查核就可以無誤取給你的帽子，以及在當衆報告的貨攤間的「活百科全書」——但是應記着他們是那樣謀生的，你將要驚歎你自己回憶的力量，假如你的麵包牛油是仰靠着他的話。

愛加史密斯，華盛頓大學的心理學家說到一個牛乳車的車夫特地想以改進他的記憶姓名地址的能力，把一種粗笨的職業變成一種需要技巧的職業。他的志願使他得到一個較好的位置，當一個管理十條路線的代替車夫，每條路線有三百個地址，而他的工資也加了一倍。如果有一個車夫生病時，這位代替車夫便代替他。雖然他並不帶任何寫好的記錄，他卻知道這三千個主顧的姓名與地址，以及在每家是否應留下一夸脫或兩夸脫。

另有些人們因爲某種嗜好，或記憶本身的成功而也求得記憶的本領的。一個研究聖經的人記住整個的一本聖經；另一位愛好古典文學的人記着荷馬的作品。當這些本領的用處可以發問的時候，我們看一看德國的歷史家巴多德尼布爾對於他的可驚的記憶力的意外應用吧。當他少年被聘做一個會計師的時候，有一本賬簿毀壞了，尼布爾竟用記憶力而重寫出整個的內容。

如果你真要改進你的記憶，你將要怎樣呢？第一，你必須決定那樣記憶你對它最有興趣。據心理學家告訴我們，記憶是一個集合許多不同才能到一起的總名稱。你或許可以呼出尼法達州Nevada每人的姓名——從前有一個管理這州的人說是能如此的——但是仍然忘掉一件緊要的事務。你可以熟悉相對論中所有愛因斯坦的公式，仍然你可以想不出在什麼地方放下你的橡皮的。對於景況和音樂或面容和聲音的記憶是完全互不相干的東西。

注意一下你的腦筋記事等將來再用的機構，你將要明白爲什麼是這樣。很可能的，你的記憶力工作的情形與別人的完全不同。英國的大試驗家法郎息斯高爾頓第一次証明出各人思想猜度的情形，是有顯著的差異的。當他詢問人們關於他們想像他們見過的事物的能力時，有些說他們能想像出和眞在面前一樣活躍的東西，另有些否認他們自己有這種能力，而且不相信別人有這種能力。

高爾頓爲解釋這種情形，他把他們分成三類：視憶者（Visiles），這些能記憶着圖畫的景像；聽憶者（Audiles），這些能回憶出聲音來，以及動憶者（Motiles），這些能記憶着運動。現在的試驗者把這意見改了一下，允許一個人能有各種能力；但是卻同意高爾頓這一點，以爲有一種能力是特長的——尤其是當你遇到某種工作的時候。一個人用想像記着眞的事物和用聲音記着字，便是一個普通的例子。偶爾地我們可以發現一個人他幾乎專是一個視憶者，一個聽憶者，或者是一個動憶者。

在心理學家們計劃出的一個有趣的試驗中，這種差異表現得非常顯著——記憶一些無意義的字節如：“Bin, tup, jor, wex”用這些奇形的可以發音而無意義的字的目的，是使受試驗的人從完全不熟悉的材料去起始的。

視憶者，或是有「照片式」腦子的受試者把這些字節記着，成腦中的圖畫。從他們能正面反面同樣容易地拚出這些字節的事實上，這是可以看出來的。

視憶者容易將形狀相同的字弄錯，但是聽憶者，或是腦中有聲音蹤跡的人卻易於將聲音相似的字記錯。用一個普通的字可以使這個例子明白些：如果記憶含糊些的話，視憶者或許可以將Planton回憶成Phaeton，聽憶者卻憶成Fanton。噪音是很攪擾聽憶者的，但是一點也不攪擾視憶者們。如果你對聽憶者們讀出這些字而不給他們看時，他們記憶得卻更容易一些。

最常遇到的人是動憶者；他們記住字節用揣度或實際地體驗說出它們口舌的感覺。這些用筋肉記憶的人如果實際地高聲讀出這些字節時，他們學得最好。要是你使他們很快的嘯叫或吞嚥，你便麻木了他們記憶的能力，因爲這樣他們使不能完成這些必須的動作了！此外已知的還有別種記憶：少許人能記住滋味，另有人能記住氣味。這些情形是較少的。

實習是可以改進這些記憶任何一種的；但是實習一種並不能增進另一種。那一種最好呢？

視憶者顯然是長於記憶面貌，圖畫，景象的；聽憶者長於記憶聲音，音樂；動憶者長於需要回憶出準確的動作的任務，如打字術。然而記憶姓名或電話號數是允許方法的選擇的。總之，有照片式腦子的人記　較慢，但是回憶出它卻較聽憶者及動憶者可靠和準確。

無論你用何種方法，這裡有幾條心理學家提出的普通規則。

第一，在記憶一件事物時，當它是整個的，不要當它是很多部分。假設你要記一首六節的詩，你或許以爲一次記兩節要容易。共計把它分成前，中，後三段記憶；然而實驗者指出這是錯誤的。你應從頭至尾地讀這首詩到必需的次數，你將要完整地記住它的——這是你所需要的——而且效力也較大。對於選擇的課文或任何別的材料，也應是這樣的。

避免『填塞』。在方舉出的例中，倘若在一禮拜中每晚讀兩次，你將要記得遠較你一晚讀十四次記得牢固的。一個聰明有經驗的演說家絕不圖一次就記住一篇演詞，而找忘掉所欲說的話的麻煩。在演說前大約一禮拜的隔一二日一次的複習，便使他能字句無誤。

不要用力太過。試驗者們証明因過度努力而生的智能的緊張，確是使記憶減慢的，並不能使它加快。

信任你的記憶力。英國的心理學者洛勒道萊斯說：『一個人每說一次他的記憶力像篩子一樣，他便又打穿它一個洞。』

在起始的時候，不要企圖作出驚奇的記憶技藝。做這些的能力是長時間連續努力的報酬。當你保持繼續的改進時，你將因你記憶力的改進而得到勉勵的。

避免「智力的倚仗」或任何做作的記憶幫助，例如爲記數字而把它聯帶到色彩。這是不好的，因爲它使你的腦子去處理兩種互相無自然關係的材料了。這是種不必須的勞作。去記憶熟悉的數字的圖形是完全可能的；倘若你的教育是使你學習連合數字而不是連合字母的，你可以一看就讀出很長的數目來的，正像你現在讀一個長字而不必考察每個字母一樣。

這便是芬克斯丁博士對俄亥俄大學試驗者所演的數目魔術的秘密。他只學會把一個長數目看做一串的三位數。這些三位數對他好像英文字對於大多數人一樣的容易認識。要記住這樣一個數目如312655135254697255817並不使他比你記“Cab fee ace bed fig bee bag”更困難的。如果你更發現三位數共計僅有九百個（譯者按：應爲$P_{10}^{3}=10\times9\times8=720$個）的話，與成萬的日用英語中的字相較一下，你就知道即使學習他所用的整個的數目字彙，也並不像怎樣困難。

新近的研究更提示另一種記憶的幫助：記憶任何事物最好的時間，是正在睡覺之前。這是美國大學心理學家約翰生從各種實驗而得的結論。在華盛頓的美國大學畢業生約瑟夫俄白林舉行的試驗中，他們使一批大學生學習一些無意義的字節後立刻就睡覺去，二十四小時後再使他們把所學的儘量回憶出來。在日間別的時候，他們也做這個試驗。然而這差異是很顯著的，決不是偶然的事情。臨睡時的記憶者的成績，總比其餘的高出百分之二十至三十。顯然的，在臨睡之前學習的東西是最能深入的。據約翰生觀察聽得；倘若在睡覺與學習之間，雖僅隔兩小時，這種助力也就消失了。

所有這一新近試驗提出的最重要的事實，便是記憶並不是少許幸運人的偶然的持有物，而是任何人可以養成的，只要去科學地學習它而且有這種練習的志願和耐力。試一試這裏的指示吧，你將要驚訝你自己的改進的。

你或許發覺你有上面所說的幾種記憶中任何一種的天才。倘若如此，你可以找出特別有利或有趣味的應用方法。至於你的弱點，它們是可以用一點練習加強的。

本期目次
環境的適應與改造　果然
訓練成功的記憶專家　T.P.譯

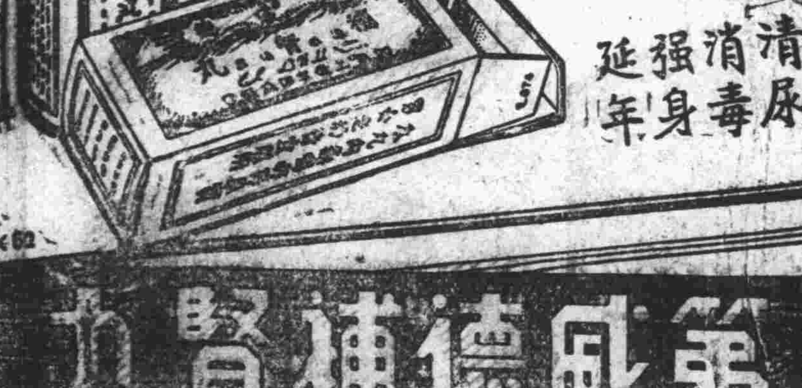
啟事

本刊上月份稿費，業經二五，十，二十於清華一一清算發出，其未收得者，請即來函查詢爲荷！

腎部虧弱

腎虧之發生，有視爲天時變遷或感冒症等之所致者，其實多半腎虧之故也。諸如腎痛之使人不安，腰痠之不能行動，關節痛疼之非常不舒，以及風濕之周身牽制，斯皆因腎部虧弱以致不能去除血液內之尿強酸質而起。結果則此尿強酸質積存肌肉骨節間而成尿強酸晶，倘以顯微鏡照之，其形如碎玻璃然，而生無限之痛苦。此種情形不可忽畧，以免日久釀成大患。第威德補腎丸爲專治此種病患之著名靈藥，服後於二十四小時內，即可見確實之憑証。証明藥力已達腎部，而施其溫慰治療之工作。第威德補腎丸能輔助腎部排出體系內之一切廢料，於背痛，骨痛，風濕，骨節痛疼，小便頻數，腎痛，腰痠及其他因腎虧而起之疾病，皆能迅速見效。

各大藥房均有出售



清尿 消毒 強身 延年

第威德補腎丸

王嘉毅先生之公子民康肖影

切勿妄止小兒吐瀉

用嬰孩自己藥片可也

單純吐瀉皆因胃腸內有激刺物存在，如僅止其病象而謂病已痊愈，實屬大誤，蓋根治吐瀉必須去其激刺物，方克有濟，此所以兒科清導聖藥嬰孩自己藥片由其和平清理內臟之功，治小兒吐瀉以及其他胃腸疾病，常能美滿成功也。江西金谿縣政府科長王嘉穀君來書云『小兒民康常患腹瀉蛔吐等，消化不良，身時發熱，屢經治療仍然，肌瘦面黃，病勢不去，最後試投嬰孩自己藥片不惟舊症霍然而且身體肥健活潑異常焉』欲保小孩健康，欲使小孩便秘，食積，發熱，腹痛，嘔蟲，傷風，出牙各症迅速痊愈，聰明的父母應常備嬰孩自己藥片於其家中。嬰孩自己藥片各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵力不取

此條眞正嬰孩自己藥片之裝璜

BABY'S OWN TABLETS 嬰孩自己

上述之治療係由服用嬰孩自己藥片

注意 勿購影射僞品

王府井 國貨售品所

粗細皮貨

貨色齊全 售價公道

本所專員採辦松鼠皮貨，貂獺狐皮，猞猁玄狐，水獺海龍，黑白灘羊，各口皮毛，大衣領袖，無不齊全，歡迎參觀

實業部註冊中國首創第一家

精益眼鏡公司

OPTOMETRIST & OPTICIAN

人生莫大幸福無不藉目力之健銳方能受無上之福澤否則爲一生之遺憾

幸勿以寶貴之目光而供一般無意識的檢驗結果則有損而無益

精益眼鏡公司是中國唯一之眼光學專門家
與製造眼鏡專家亦是開眼鏡新紀元之鼻祖

以敝公司過去之二十餘年歷史中軍政紳商學界駕臨配鏡者何止萬千聞人名士頒額讚揚歷次賽會金章獎狀計不勝計足証名副其實尚且未敢自滿益求精進搜羅儀器爲各界謀幸福而副諸君之雅望焉

北平前外觀音寺西口眼光學師周雲章

天津法租界梨棧大街眼光學師朱志姜

中國精益眼鏡公司北平支店謹啓

注本意公司逐日有各種儀器相片刊登以供參閱

鴉片·嗎啡·海洛因

嗎類斷癮

欲斷毒癮　舍此莫屬

不但奏効靈　無苦斷絕癮

嗎類斷癮者在現代戒除鴉片、嗎啡類癮劑中、乃是唯一無二卓効神妙之名品、不單在我全國、即在海外諸國之刀圭界、亦莫不博有絕大之信用、故其對於必需治咳、止痛、鎮靜作用之諸病症、無不悉奏絕大之偉効。尤其對於鴉片、嗎啡、海洛因等癮之戒除上、更有不可思議之卓効神功也、無怪乎中外著名醫師一致推崇、世界大小醫院悉指定採用、用此斷癮者無不口碑載道、治癒癮者現已不勝計數也。

用量　一次注射一c.c.一筒於皮膚之內依癮之輕重一日注射數筒亦無任何毒害

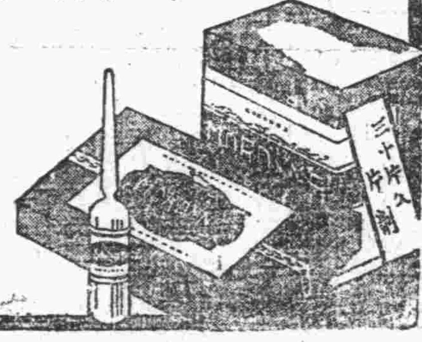
包裝　注射用　一·一c.c.一〇管、一·一c.c.五〇管、二〇c.c.小瓶、五〇c.c.大瓶

藥片三〇片、五〇片、一〇〇片、二〇〇片

北平經售處　信義大藥房、信昌洋行、谷水大藥房、東藥大藥房、廣濟大藥房、松本盛大堂、華日洋行、正文洋行

天津經售處　寺田大藥房、楠德義大藥房、東洋大藥房、須田大藥房、博信堂藥房、松平大藥房、金山大藥房、富榮大藥房、江頭大藥房、丸二大藥房、宇川大昌堂

（詳細說明書函索即奉寄）



製造所　植村製藥所　京城南大門通二丁目

驗許証第一號

吳禮堂製

眞正龜齡集

此藥主治偏墜疝氣腎囊潮濕先天不足後天失調五勞七傷腎虧腎寒腰酸腿疼久瀉久痢婦女產後氣血兩虧經血不調經期腹疼赤白帶下寒凝結聚腹疼肚脹一切虛寒等症無不奏效大瓶二元中瓶一元二角（專售處）琉璃廠西南園門牌甲十九號　吳宅　外埠函購加郵費二角

龜齡膏

主治婦女經血不調血色不正赤白帶下腰疼腹疼胸脇脹滿積聚痞塊午後發燒經閉不通經期腹痛男子腎虧腎寒偏墜疝氣筋骨疼痛各症每張一元加料二元

眸凝秋水意托微波

在我們詩詞中間有不少此類語句足見明眸善睞秋水爲神幾千年來已爲美之必要條件矣此條件現仍如是後亦如是但眸何以明蓋臟腑潔淸之結果也苟體內汚物壅滯必至目呆睛黃了無生氣矣所以要淸澈晶熒之美眼必須保持內臟之潔凈玲瓏淸導丸即爲適應此項用途之妙品也

淸導丸爲韋廉士醫生藥局奇效之潤腸劑環宇馳名因其藥性和平而功力確切能淸內臟並促其履行排洩廢料之職務焉不僅有造成明眸美眼之功效更能使人精神健旺容光煥發口氣芬芳對於日常工作不感疲倦厭煩請不時吞服一劑淸導丸俾身體常佳容貌常好可也

淸導丸各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶大洋七角六瓶三元五角郵力免收

航空公路建設獎券

第廿八期

十一月六日開獎

節省無益消耗　獲取鉅富良機

一等獎一號　獨得二十五萬元

二等獎四號　各得五萬元

三等獎二十號　各得一萬元

四等獎一百號　各得二千元

此外尚有獎額三萬餘號

國民政府航空公路建設獎券辦事處發行

上海愛多亞路一八三至九號

河北省總經理　中國國貨銀行　天津法租界八號

北平辦事處　前門內棋盤街

北京花柳病院

淋菌培養試驗溫度在攝氏表三十四度至三十七度之間發育繁殖三十八度至四十度以上完全死滅根此原則乃有電療之發明本院最近新由外國購來此器專供給治療急慢性淋病多年不治之老淋亦可於短期間完全解除凡來診治者莫不著手此春誠近世治淋病之最好方法也淋病之難治盡人皆知然自成器出世則淋病一科迎刃而解矣諸君凡患者尚祈注意是幸

西長安街東頭路南　電話西局三六三二

康年醫院半價戒煙

本院專門忌除阿片白面嗎啡等毒品各用本院自製解毒注射藥針無論癮之大小身病無病均能限期根除如有斷在家自戒或在他處完全不能戒除者本院可迅速解決之茲爲救濟困苦無力戒煙諸君起見一切極力減收半價住院戒走戒均

院址西交民巷中間八十四號電話南九九

院長黃康坦

專門肺癆吐血斷根

風寒熱酒色無節皆足傷肺肺經受病在初起時只覺咳嗽氣滯患者每不介意愈久愈深以至食量因而減少頭暈眼黑面黃肌瘦時燒時冷自汗盜汗咳嗽比較劇烈胸部刺痛不能側臥以至痰中帶血吐血患者此時危險萬分蓋已成爲肺癆病也本堂祖傳秘方揀選國珍貴藥料不惜工本精製

止血養肺化痰丸

專治男女一切肺病咳嗽痰喘日輕夜重肺萎肺癆傷咳血吐血痰中帶血不論遠年近日速服此丸輕者一打保好重者兩打除根永不再犯誠爲肺癆吐血之第一良藥也●定價每瓶四毛每打四元加料每付六角每打六元外埠函購不加寄費空函不寄

北平王府井大街菜廠胡同東口內二號　寶壽堂專售

鳴謝瘰癧除根

敝人小女十六歲曾在高小肄業體質夙弱因氣鬱不久耳下生一疙疸並不疼痛亦未介意後竟漸漸凸大方知有病身體屢經醫治並未見效且延及他處於客春結婚後病勢大劇憔悴不堪心甚憂之後經友人言及琉璃廠同興堂有治此症之妙藥確有神效當即前往購來天王內消丸一料外敷膏四瓶用後功效大著後又取來內消丸一料外敷膏二瓶用完果然痊愈除根至今數月未見復發特此登報以銘謝忱

琢縣城內周止中啓

最新驗光儀器

亨得利製造眼鏡行

諸君配製眼鏡必須經過精良儀器的驗光鏡片要純潔光度要準確此三則爲配製眼鏡之要素缺其一則目力必生障碍本行應社會之需要特備世界最新式之蔡司複光檢視機並聘有眼光專家擔任驗光精細準確務使君滿意世界最新名貴鏡架各式鏡片搜羅最富應有盡有一律薄利出售

總店　前外觀音寺

支店　王府井大街

新店　西單北大街

充分證明如意膏

對於皮傷病皮傷之止痛治療偉效

浙江紹興柯橋一鏡鄉鄉長章俊臣君來書云「鄙人用如意膏治皮病皮傷見其止痛生肌之功十分滿意去歲內子腿生濕疳當時如意膏試搽一次痛癢立止一週後即全愈矣又鄙人手指偶爾割傷血流不止追搽如意膏痛停血止傷處旋即上肉收功更有鄰友傷足及鄰兒被火燙傷及患瘡毒者搽以如意膏亦莫不去腐生新迅奏奇效」如意膏治療皮病皮傷皮疵之無上妙品各埠大藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每盒七角六盒三元五角郵力不收

鳴謝淋濁

數年之苦今已除根

敝人前在山西公署作事因客居異鄉守身乏術公餘不免與友人閒遊花巷之地因之識一歌女見其談吐不類凡品只以與其偕遊數次即被染患淋濁之苦症遍經醫士診治千方百計並無見效注射洗淋亦未治愈且轉慢性身體因之衰弱精神短少心可奈何請假歸家未幾又將內人傳染痛苦過我未此厭世之北頓生竟欲自殺可巧此時內弟由平旋里相與告知伊在北平琉璃廠西頭路北同興堂有治此症之妙藥確有把握當即托伊寄下搜毒丸三付淋濁丸一盒先令內人服用如法服完果然痊愈後又購來搜毒丸四付淋濁丸一盒半敝人服完亦即痊好至今數月未犯愚夫婦常內人且已懷孕該堂並不受酬想來無以報特此登報以誌感謝良爲

鄉內劉印堂夫婦全啓

唯一國藥

（各中藥房西藥房廣貨莊百貨店香烟雜貨舖均有代售）

虎標萬金油

萬病可治，萬藥之王。

風行寰宇，國藥之光。

寒熱瘧疾，霍亂吐瀉等症

服用此油有立桿見影之功！

頭暈目眩，水火刀傷等症

搽用此油有著手回春之效！

（招請鄉村縣鎮代售簡章函索即寄）

○虎標永安堂津行　天津法租界二十六號路門牌九號電話三局四一三三

北平總代理　華成商行　東華門八面槽路西　電話東局一四一〇